Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 93 (1975)

Heft: 216

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 216 – 2521

Bern, Dienstag 16. September 1975
Berne, mardi 16 septembre 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 216 - 16. 9. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.

Extension du champ d'application de la convention collective de travail et de la convention collective complémentaire sur l'assurance-maladie de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Ecole Moderne Bulle S. à r. l., en liquidation, avec siège à Bulle.

Auto Enzo SA en liquidation.

Standard Leasing SA en liquidation, à Lausanne.

Armonia Holding, Chiasso.

Trasporti Hispar SA in liquidazione, Ascona.

Oeffentliches Inventar.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Erbenruf.

Notifica di pubblicazione di testamento.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Allgemeine Weisungen über die Verwertung von Mostobst und Brennobst der Ernte 1975. – Instructions générales concernant l'utilisation de fruits à cidre et de fruits à distiller de la récolte 1975.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende August 1975. – La situation du marché du travail à fin août 1975.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

8. September 1975. Moorprodukte.
R. Schibli & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 229), Import von Moorprodukten. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 an die «R. Schibli AG», in Zürich, übergegangen.

8. September 1975. Drogeriartikel usw.
R. Schibli AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Werdstrasse 40, Zürich 4. Statutendatum: 21. 8. 1975. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Drogeriartikeln und Naturheilprodukten, insbesondere Moorprodukten; ist berechtigt, Grundstücke zu erwerben. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen der Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «R. Schibli & Co.», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 98 465.05 und Passiven von Fr. 65 465.05, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 33 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Ruth Schibli, von Fislisbach, in Birmensdorf, Präsidentin, und Georges Pinaton, von Bulle, in Rümlang, beide mit Einzelunterschrift.

8. September 1975.
Propian Marketing AG, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stockenstrasse 14. Statutendatum: 15. 8. 1975. Zweck: Beratung, Planung und Durchführung von internationalen Marketingaufgaben sowie An- und Verkauf auf eigene oder fremde Rechnung von Erzeugnissen jeglicher Art, einschliesslich Grundstücken und Liegenschaften; kann Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens zu fördern, sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss näherer Regelung in den Statuten haben die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) ein Vorkaufsrecht im Falle der Veräusserung von Aktien und einen Vorteil bei der Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Falle ihrer Liquidation. VR: eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hermann Morf, von Nürensdorf, in Kilchberg ZH, Präsident, und Roger Kunz, von und in Zürich, Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1975. Immobilien usw.
Mobag, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1484). Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Neue Adresse: Hofackerstrasse 32, Zürich 7.

8. September 1975. Lichtreklamen usw.
Rovo AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1687), Fabrikation und Vertrieb von Lichtreklamen usw. Die Generalversammlung vom 27. 8. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 275 000 auf Fr. 375 000, zerfallend in 375 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

8. September 1975.
BS Verlag Modernes Bauen AG, in Volketswil (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1972), Herausgabe und Vertrieb von Zeitschriften usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

8. September 1975.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 705), mit Hauptsitz in Thayngen. Die Unterschriften von Walter Boser und Niklaus Bieri sind erloschen.

8. September 1975.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, in Schlieren (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2959), Fabrikation, Handel und Forschung auf dem Gebiete der chemischen, einschliesslich der pharmazeutischen und kosmetischen Industrie usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Heinrich Geistlich und Dr. Heinz Lüssi; sie bleiben Vizedirektoren und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

8. September 1975. Technische Produkte usw.
Atümat AG, in Schlieren (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3423), Import, Export, Produktion und Vertrieb von technischen Produkten usw. Neu führt Einzelunterschrift: Ursula Liepke, deutsche Staatsangehörige, in Walldorf bei Frankfurt (Deutschland).

8. September 1975. Getränke.
Behr AG, in Zollikon (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1868), Import und Handel engros und Detail mit Getränke-Spezialitäten usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Wydler, von und in Zürich.

8. September 1975.
Bank Heimat AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1471), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Karl Gnehm ist erloschen. Christian Seiler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiter als Mitglied des Verwaltungsrates und neu als Sekretär desselben.

8. September 1975. Büromöbel usw.
Novex A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 423), Fabrikation und Vertrieb von Bureau- und andern Stahlmöbeln. Die Prokura von Marie Vogel geb. Hüni ist erloschen.

8. September 1975.
Walter Haefner Holding A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2938), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden und neuen in- und ausländischen Unternehmungen usw. Ernst Hofer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Walter Haefner, bisher Präsident des VR und delegierter Geschäftsführer, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

8. September 1975.
Neue Interna Film A.-G. (Nouvelle Interna Film S.A.) (New Interna Film Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1972, S. 1083), Erwerb und Verleih von Filmen usw. Die Unterschrift von Lucien Isaaz ist erloschen.

8. September 1975. Steinhauerarbeiten.
Gebr. D. u. M. Nesti, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1959, S. 94), Ausführung von Steinhauerarbeiten aller Art und Kunststeinfabrikation. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. September 1975.
Garage Walter & Sohn, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724), Betrieb einer Garage und Autoreparaturwerkstätte usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max Walter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Roger Walter als Einzelkaufmann im Sinne von Art 579 OR unter der Firma «Garage Walter & Sohn, Inhaber Roger Walter», in Regensdorf, fortgesetzt.

8. September 1975.
Garage Walter & Sohn, Inhaber Roger Walter, in Regensdorf, Feldblumenstrasse 194, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Walter, von Löhningen, in Regensdorf. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Garage Walter & Sohn», in Regensdorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Artikel 579 OR fort. Einzelunterschrift ist erteilt an: Anita Gallati, von Näfels, in Regensdorf. Betrieb einer Garage und Autoreparaturwerkstätte, Verkauf von Automobilen.

8. September 1975. Herrenmodeartikel.
Alois Schennach, in Zürich (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622), Handel en gros mit Herrenmodeartikeln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. September 1975.
Jeans-Shop b. «Poly», Willy Korn, in Zürich (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2649), Handel mit Jeans und verwandten Artikeln der Modebranche. Neuer Wortlaut der Firma: **Jeans-Shop, Willy Korn.** Neue Adresse: Schipfe 2. Der Firmainhaber wohnt nun in Küsnacht.

8. September 1975.
«Intergolf» Gertrud Korn, in Zürich (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1969, S. 2791), Bau von Minigolf- und Kleingolfanlagen usw. Neue Adresse: Universitätsstrasse 102. Die Firmainhaberin wohnt nun in Küsnacht.

8. September 1975. Tabak.
Max Hedinger, in Urdorf (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1961, S. 686), Handel mit Rohtabaken. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. September 1975. Drogeriehandel.
Eldro AG, in Winterthur 1, Obere Kirchgasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. 7. 1975. Zweck: Pflege der Zusammenarbeit zwischen den Aktionären bzw. ihren Firmen, insbesondere des Drogeriedetailhandels, zur Förderung ihrer wirtschaftlichen Entwicklung. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 60 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Eduard Meier, von Steinmaur, in Seuzach, Präsident; Alfred Schläpfer, von Rehetobel, in Allschwil, und Peter Oppliger, von Heimiswil, in Horw, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1975.
Holding Rodio AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2117), Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen usw. Dr. Mario Singer und Dr. Arnold Stahel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Christian Kollbrunner, von und in Zürich, und André Kollbrunner, von und in Zürich.

8. September 1975.
Vles Holding AG in Liq., in Zürich 1 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1692), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

8. September 1975.
Turico-Valor AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1364), Verwaltung und An- und Verkauf von Wertpapieren usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. September 1975.
TRZ Teilnehmerrechenzentrum AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1958), Betrieb von Anlagen der elektronischen Datenverarbeitung usw. Neue Adresse: Rautistrasse 12, Zürich 9.

8. September 1975. Tuch.
Uebersax & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1966, S. 3153), Handel mit Tuchwaren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. September 1975. Textilien usw.
Advesco GmbH, bisher in Winterthur 1 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2146), Import und Export von Waren aller Art, vor allem Textilien usw. Die Statuten wurden am 15. 8. 1975 geändert. Neuer Sitz: Bassersdorf. Adresse: Kirchgasse 1. Es wohnen nun: Gesellschafter und Geschäftsführer Emil Rudolf Benz in Bassersdorf und Gesellschafter und Geschäftsführer Karl-Heinz Huesmann in Radolfzell BRD.

8. September 1975. Anlage von Gewinnanteilen usw.
Alka-Genossenschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1589), Anlage und Verwaltung der durch die Firma Dr. Staudacher & Siegenthaler AG ihren Mitarbeitern ausgerichteten Gewinnanteile usw. Lorenz Caprez ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Arturo Perolini, von und in Winterthur; er zeichnet ausschliesslich mit Jean-Louis Zeerleder, Präsident der Verwaltung.

8. September 1975. Beteiligungen.
Rotorbis GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 410). Verwaltung und Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Ernst A. Hutzenlaub, Gesellschafter, wohnt nun in Erlenbach ZH.

8. September 1975. Hotel usw.
Restovaria AG, in Uster (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 841), Betrieb, Erwerb und Veräusserung von Hotels, Landgasthöfen, Restaurants usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feusisberg (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2296) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1975. Vermögensverwaltungen usw.
Bevata AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Burstwiesenstrasse 70, Zürich 3. Statutendatum: 19. und 26. 8. 1975. Zweck: Durchführungen von Vermögensverwaltungen, Grundstückverwaltungen, Beratungen und Treuhandgeschäften aller Art, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen im In- und Ausland, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, als auch Uebernahme von Vertretungen. Grundkapital: Nr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Karl Brun, von Schüpfheim und Escholzmatt, in Zürich, Präsident, und Dorothea Rauber, von Windisch, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1975.
ASI Products AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S 812). Statuten am 27. 8. 1975 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Entwicklung, Herstellung, Applikation und Vertrieb von Software-Produkten sowie von Anlagen, Geräten, Bauteilen und Zubehör der Computer-Systemtechnik unter den eingetragenen, international geschützten Marken «ASI» und «ASI applied studies international». Die Gesellschaft tätigt alle mit dem vorstehend aufgeführten Zweck zusammenhängende Geschäfte im In- und Ausland. Insbesondere kann sie Beteiligungen erwerben, Vertretungen und Lizenzen vergeben und übernehmen sowie Kooperationsvereinbarungen mit Dritten eingehen. Dieter Hinze, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Brigitta Hinze, von Wohlen AG, in Zürich.

8. September 1975.
Rohstoff und Verarbeitungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1974, S. 2177). Statuten am 21. 8. 1975 geändert. Die Firma lautet neu **Roag Rohstoff und Verarbeitungs AG (Roag Rawmaterial and Processing Ltd.)**. Neue Adresse: Seestrasse 247, Zürich 2. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Rudolf Debrunner, von und in Zürich.

8. September 1975.
Pharmatel Pharmaceutical Company AG (Pharmatel Pharmaceutical Company Ltd.), in Küsnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 71. Statutendatum: 17. 7. und 26. 8. 1975. Zweck: Herstellung, Ankauf und Vertrieb (insbesondere Export) von pharmazeutischen Produkten; kann Grundstücke erwerben, Unternehmungen aller Art finanzieren, sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Henri R. Gallati, von Näfels, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift.

8. September 1975.
Röntgen-Technik AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 689), Handel mit Röntgen- und elektromedizinischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 7. 7. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Röntgen-Engesser AG.** Albert Huber und Max Kamm sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Felix Engesser, nun in Niederhasli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Heidi Engesser, von Zürich, in Niederhasli, und Dr. Hansjörg Fehr, von Rüschlikon, in Zürich.

8. September 1975.
Gold- und Silberwaren A.G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Tödistrasse 47, Zürich 2. Statutendatum: 2. 9. 1975. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Gold- und Silberwaren; kann Finanz-, Mobilien- und Immobiliengeschäfte jeder Art durchführen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Angelo Bianchi, von Basel, in Lugano.

8. September 1975.
Hermes AG, Büromaschinen und Datentechnik, in Zürich 3 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1655). Verkauf von Büro- und Organisationsmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 11. 8. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 250 000, zerfallend in 450 Namenaktien zu Fr. 5000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 500 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

8. September 1975.
MTL Möbel- & Teppichliquidationen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rämistrasse 6, in Zürich 1. Statutendatum: 8. 9. 1975. Zweck: Liquidation von Möbel- und Teppichbeständen sowie ganzen Wohnungseinrichtungen auf eigene Rechnung sowie auf Rechnung Dritter im In- und Ausland; Handel mit Mobiliargegenständen aller Art im In- und Ausland; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; ist auch berechtigt, zur Durchführung ihres Zwecks Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Schwendener, von Buchs SG, Sevelen SG und Erlenbach ZH, in Opfikon.

8. September 1975.
Rehag Treuhand- und Beratungsstelle für das Gastgewerbe AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 995). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Grazzi, von Wattenwil, in Zürich, und Max Schwank, von Altnau, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

8. September 1975. Kühlschränke usw.
Imher Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2025). Fabrikation und Vertrieb von Kühlschränken usw. Carlo Lichtenhahn-Riis aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

8. September 1975. Akkordarbeiten.
Rudolf Stauffer, in Dietikon (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1811). Ausführung von Akkordarbeiten, vorwiegend in der Baubranche. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

8. September 1975. Garage.
Leonardo Meola, in Lyss, Betrieb einer Shell-Service Station und Handel mit Autos (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2657). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Bern

8. September 1975. Wohnungs- und Zimmeragentur.
H. Haussener, in Bern, Betrieb einer Wohnungs- und Zimmeragentur (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 748). Am 29. Juli 1975 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

8. September 1975.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Bruno Saager ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Hermann Maeder, von Agriswil, in Murten.

8. September 1975.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2231), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Bruno Saager und die Prokura von Hans-Rudolf Liechti sind erloschen.

8. September 1975.
Restaurant Mistral AG, in Bern (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3227). Neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 22.

8. Septembre 1975. Mechanische Werkstätte, Stanzerei usw.
Grundmann & Wüthrich AG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Stanzerei usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2731). Einzelprokura ist erteilt worden an Rudolf Wüthrich, von Trub, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

8. September 1975.
Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1396). Aus dem Verwaltungsrat sind Walter Siegenthaler, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Walter Dürig und Julien Peter ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, sind Fritz Oester, von Frutigen, in Unterseen, und Dr. Werner Martignoni, von Rorschach, in Muri bei Bern.

8. September 1975.
Käsereigenossenschaft Schönbrunnen, in Schönbrunnen, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874). Christian Balsiger, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu ist in die Verwaltung als Sekretär gewählt worden: Fritz Balsiger, von Englisberg, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1975. Holz, Fournier usw.
Steimle & Groh AG Bern, in Bern, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung, von Materialien der Baubranche, speziell von Holz, Furnier, Platten und Sperrholz usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1869). Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun voll einbezahlt.

8. September 1975. Holz, Furnier usw.
Steimle & Grob AG Niederwangen, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche, speziell von Holz, Furnier, Platten und Sperrholz (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1869). Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll einbezahlt.

Bureau Biel – Bienne

8 septembre 1975. Restaurant.
Serge Krieg, à Bienne, exploitation du restaurant «Ascot» (FOSC du 30. 8. 1971, Nº 201, p. 2133). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

8. September 1975.
Costal Watch A.G., in Biel (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1325). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Roland Zaugg, von Trub BE, in Mörigen, ernannt.

8. September 1975.
Montres Odeon S.A., in Biel (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1974, S. 2231). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 14.

Bureau de Delémont

5 septembre 1975.
Fabrique de ciment Portland de Laufen, succursale de Bellerive, à Bellerive, commune de Delémont (FOSC du 26. 12. 1944, Nº 303, p. 2846), société anonyme avec siège principal à Laufon. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

5 septembre 1975.
Fédération d'associations agricoles du Canton de Berne et de Cantons limitrophes, VLG Berne, succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 7. 6. 1972, Nº 131, p. 1465), société coopérative avec siège principal à Berne. Peter Gerber n'est plus vice-président; sa signature est radiée. La procuration de Hans Maurer est également radiée. Hanspeter Kummer, fondé de pouvoir, n'est plus secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Hans Rudolf Fischer, de et à Utzenstorf, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Ulrich Frei, de Niederbipp, à Courrendlin.

Bureau Nidau

5. September 1975.
«Amag» Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung in Brügg, Handel mit Automobilen und Motoren usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 911), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Daniel Corthésy ist erloschen.

8. September 1975. Blumen.
Carlo Gottardo, Bienna Flor, in Schwadernau, Import von und Handel mit Blumen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3353). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. September 1975.
Gebr. Gottardo, Bienna-Flor, in Schwadernau. Carlo Gottardo und Gino Gottardo, beide von Fahrni BE, in Schwadernau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1975 begonnen hat. Import von und Handel mit Blumen. Rosenweg 10.

Bureau Trachselwald

8. September 1975. Gasthof.
Max Sterchi, in Rüegsau, Betrieb des Gasthofes Bären (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1965, S. 3135). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. September 1975. Apparate für Lebensmittelindustrie.
Cetco AG (Cetco SA) (Cetco Ltd.), in Luzern, Birkenstrasse 1 (bei Kurt Huser Treuhand AG), 6000 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 8. 1975. Zweck: Handel mit Maschinen und Apparaten der Lebensmittelindustrie sowie Lebensmitteln. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und anderen immateriellen Güterrechten. Beteiligungen. Errichtung von Betriebsstätten im In- und Ausland. Erwerb von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Claude M. Villat, von Montfavergier BE, in Au ZH.

5. September 1975.
Chemiewerte Luzern AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2126). Statutenänderung vom 3. September 1975. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien Serie A zu Fr. 1000 und 600 Inhaberaktien Serie B zu Fr. 1000. Die Aktien der Serie B haben nur Anrecht auf einen Fünftel der Vermögensrechte (Dividende und Liquidationsanteil) der Aktien Serie A.

5. September 1975. Tea-Room.
Hans & Lisbeth Amstutz-Durrer, in Luzern, Tea-Room, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3154). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe auf den 1. September 1975 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. September 1975. Alarmanlagen.
Hans P. Amstutz, Amha-Technik, in Luzern, elektronische Alarmanlagen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 411). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen verlegt. Adresse: Seetalstrasse 32, 6020 Emmenbrücke.

5. September 1975.
Stefan Ball, atelier interim, in Luzern, Zeichnungsbüro (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1971, S. 779). Neue Adresse: Würzenbachstrasse 44, 6006 Luzern.

5. September 1975.
A. Stocker-von Atzigen, Rest. Unterdorf, in Reiden (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1910). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. September 1975. Schalungs- und Gerüstplatten usw.
Gebr. Tschopp, in Buttisholz, Kollektivgesellschaft, Sägerei usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1957, S. 1383). Neuer Zweck: Sägewerk und Herstellung von Schalungsplatten, Gerüstplatten und Täferplatten.

Glarus – Glaris – Glarona

8. September 1975. Beteiligungen.
Vinco Aktiengesellschaft, in Glarus. Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen und Vornahme von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2032). Marie-Thérèse Weber, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans-Peter Gassner, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (Fürstentum Liechtenstein), als Präsident; er zeichnet einzeln. Waldemar Kubli, von Netstal, in Glarus, und Horst Zellweger, von und in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien.

8. September 1975.
Fahlus-Kredit AG, in Glarus. Mit Statuten vom 8. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien, insbesondere Durchführung von Kreditgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Sirnach TG, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 septembre 1975.
Association des propriétaires de parcelles de caravaning à Cheyres, à Cheyres. Sous ce nom, il a été constitué une association qui a pour but de sauvegarder les intérêts communs des membres vis-à-vis de tiers; de régler les relations entre membres; la mise en état et l'entretien des installations communes (voies d'accès, canal, place d'amarage pour bateaux, rampes). Les statuts originaires, du 29 juillet 1967, ont été modifiés le 29 juillet 1972. Les ressources de la société sont: les cotisations annuelles; des montants à percevoir des membres; conformément aux statuts. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité composé de trois membres au moins; l'administration. L'association est engagée à l'égard des tiers par l'administrateur unique Jean-Pierre Schweizer, de Lauwil BL, à Cheyres, qui signe individuellement. Adresse: chez l'administrateur Jean-Pierre Schweizer, à 1468 Cheyres.

Bureau de Fribourg

Rectification.
Polysar International S.A., à Fribourg (FOSC du 26. 8. 1975, Nº 198, p. 2338). Noms et prénoms exacts des nouveaux fondés de pouvoir: Roger Gilbert Collins, Jacques Golaz et Hugh Mountstephen Dunford.

8 septembre 1975.
Meport S.A., à Fribourg, 82, rue de Lausanne (chez Me Philippe von der Weid). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 septembre 1975. But: la gestion de titres, l'acquisition, l'administration et le contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises industrielles, financières et immobilières. La société n'exercera aucune activité en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Lutz, de Rheineck, à Saint-Sulpice VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 septembre 1975. Participations.
Tugal S.A., à Fribourg, 82, rue de Lausanne (chez Me Philippe von der Weid). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 septembre 1975. But: la gestion de titres, l'acquisition, l'administration et le contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises industrielles, financières et immobilières. La société n'exercera aucune activité en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Lutz, de Rheineck, à Saint-Sulpice VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 septembre 1975.
Bergmann-Verlag A.G., à Fribourg (FOSC du 11. 8. 1975, Nº 185, p. 2206). L'administratrice Janine Schibler a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux Christian Monney, de Noréaz, à Fribourg.

8 septembre 1975.
Applications de Matières Plastiques Dr M. Dénervaud (Kunststofftechnik Dr M. Dénervaud), à Fribourg (FOSC du 20. 10. 1967, Nº 246, p. 3488). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire, sont actuellement à Villars-sur-Glâne, Fort St-Jacques 131.

8 septembre 1975. Café.
A. Demierre Folly, à Fribourg, exploitation du café du Soleil Blanc (FOSC du 4. 9. 1961, Nº 206, p. 2571). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

8 septembre 1975. Café.
Joseph Boschung, à Fribourg. Le chef de la maison est Joseph Boschung, de Wünnewil, à Fribourg. Exploitation du café du Soleil Blanc. Samaritaine 29.

Bureau Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

Berichtigung.
Hans-Peter Krummen, Transporte, Mühleberg BE, bisher in Buttenried, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2856). Neue Firma: **H. P. Krummen, Transporte, Ried b. Kerzers.** Die Firma hat den Sitz nach Ried b. Kerzers verlegt. Inhaber ist: Hans-Peter Krummen, von Gempenach, in Ried b. Kerzers. Betrieb einer Transportunternehmung. Geschäftsadresse: 3210 Kerzers/Ried.

5 septembre 1975. Appareils électroniques.
Sodeco-Saia SA, Succursale de Morat (Sodeco-Saia AG, Zweigniederlassung Murten) (Sodeco-Saia Ltd. Branch establishment Morat), succursale de Morat. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Sodeco-Saia SA» (Sodeco-Saia AG) (Sodeco-Saia Ltd), à Genève, fabrication et la vente d'appareils, d'instruments, de machines et d'objets et tous genres rentrant dans le domaine des industries électrotechniques et mécaniques, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 20. 9. 1973 (FOSC du 1. 9. 1975, Nº 203, p. 2391) a suivant décision de son conseil d'administration du 28 février 1975, créé une succursale à Morat. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Olivier Reverdin, de et à Genève, président du conseil d'administration; Gustave Schilplin, de Brugg AG, à Genève, administrateur directeur et délégué; Gottfried Straub, de Herzogenbuchsee BE, à Zoug, administrateur; Charles Bünzly, de Soleure, à Crans-près-Céligny VD, directeur; Frédéric Bartlomé, de Münchenbuchsee BE, à Meyrin, directeur; Max Brönnimann, de Zimmerwald,

à Genève, directeur; Pierre Gossauer, de Zurich, à Vernier, directeur; Jürg Pfenninger, de Bäretswil ZH, à St-Gall, directeur; Gerhard Bohner, d'Allemagne, à Nyon VD, sous-directeur; Ingo Ebner, de Zurich, à Morat, sous-directeur; Glutz Walter, d'Ammannsegg SO, à Onex, sous-directeur; Kurt Güttinger, de Gossau ZH, à Morat, sous-directeur; Ernest Humm, de Strengelbach AG, à Meyrin, sous-directeur; Ernest Keim, de Zurich, à Meyrin, sous-directeur; Michel Monnard, de Daillens VD, à Meyrin, sous-directeur; Joseph Odermatt, de Dallenwil NW, à Morat, sous-directeur; Robert Schneeberger, de Dürrenroth BE, à Onex, sous-directeur; Kurt Weber, de Zoug, à Genève, sous-directeur; Philippe Wiblé, de Genève, à Cartigny, sous-directeur; Erich Anker, de Konolfingen BE, à Ins BE; Elisabeth Baumann, de Berne, à Genève; Daniel Bornand, de Ste-Croix VD, à Genève; Maurice Bovard, de Cully VD, à Genève; Hermann Bracher, de Madiswil BE, à Vully-le-Bas; Gottlieb Dändliker, de Stäfa ZH, à Commugny VD; Claude Eyholzer, de Betten VS, à Meyrin; Jacques Grisel, de Travers NE, à Collex-Bossy; Peter Hofer, de Langenthal BE, à Morat; Theodor Hofer, de Langenthal, à Meyriez; Pierre Hospital, de et à Genève; Alain Joly, de Chêne-Bourg, à Lancy; Max Leuenberger, de Melchnau BE, à Morat; Dieter Markau, de RFA, à Morat; François Mermod, de Ste-Croix VD, à Meyrin; Gerhard Reidinger, d'Autriche, à Vully-le-Haut; Hans Schreiber, de Winterthour, à Morat; Placide Seppey, de et à Hérémence VS; André Steiner, de Genève, à St-Julien-en-Genevois (Haute-Savoie, France); Hans Stocker, de Sursee LU, à Morat; Werner Vonäsch, de Strengelbach, à Münchenwiler BE; Pierre-Alain Vuagniaux, de Neuchâtel, à Onex; Jimmy-Edgar Vuilleumier, de La Sagne NE, à Genève; Ernest Zeder, de Hergiswil bei Willisau LU, à Onex, fondés de pouvoir. Bureau de la succursale: Bahnhofstrasse 18, 3280 Morat.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

8. September 1975. Maschinen, Werkzeuge usw.
S. Lambert A.G., in Grenchen, Fabrikation von Maschinen, Werkzeugen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3134). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Rücktritts ausgeschieden: Léo DuPasquier, Präsident, dessen Unterschrift gelöscht wird, sowie Jean Godat, Fritz Scholl und Hans Sommer. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Serge Balmer, von Laupen, in Cheseaux-Noréaz VD. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurden, ohne Unterschriftsberechtigung, neu in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Schild, von und in Grenchen; Georges Bullat, von und in Fontainemelon NE; Jean-Pierre Weber, von Brüttelen BE, in Bettlach, und Charles Porret, von Fresens NE, in Fontainemelon NE.

8. September 1975. Uhren.
Arpeggio A.G., in Grenchen, Fabrikation von Roskopf- und genre Roskopfuhren sowie Handel mit diesen Fabrikaten (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2948). Markus Willimann ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Annemarie Schneider, von Diessbach bei Büren BE, in Romont BE, als Präsidentin; Robert Benoit, von und in Romont BE, und Kurt Derendinger, von und in Bettlach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1975. Uhren.
Lunesa Watch S.A., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrwerken (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 547). Aus dem Verwaltungsrat ist Walter Bannwart, Präsident, infolge Rücktritts ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Sommer, von und in Bellach, als Präsident, und Pierre Sulliger, von Satigny GE, in Tavannes BE. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1975. Hotel-Restaurant, Dancing.
W. Althaus, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Werner Althaus, von Affoltern BE, in Lyss. Betrieb des Hotel-Restaurant «Spatz» und Dancing «Tic-Tac». Solothurnstrasse 30.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. September 1975. Kies usw.
Sagraba Aktiengesellschaft, in Basel, Kies usw. (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1712). Domizil: Rittergasse 35 (bei Testor Treuhand AG). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. 6. 1975. Firma nun: **Sagraba Aktiengesellschaft in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Ulrich Völlmy, welcher aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen ist.

5. September 1975. Restaurant.
Idro Fankhauser, in Basel, Hegenheimerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Idro Fankhauser, von und in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

5. September 1975.
Experta Treuband AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 329), mit Hauptsitz in Zürich. Otto Rüttimann, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Dirrcktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien, als Direktor nicht mehr. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Wernor L. Scherrer, von Kirchberg SG, in Zollikon, Verwaltungsratsvizepräsident.

5. September 1975.
Pan Promotion AG, in Basel, St.-Jakobs-Strasse 25 (bei Schweizerische Treuhandgesellschaft), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 9. 1975. Zweck: Förderung von Investitionen bzw. Fördcrung des Verkaufs von Investitionsgütern im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Fridolin Michel, von und in Basel, Präsident, und Roland Wirth, von Liestal, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

5. September 1975.
Berag Hoch- und Tiefbau AG, in Basel, Steinentorstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 9. 1975. Zweck: Projektierung und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues und Beteiligung an anderen Unternehmungen und Gesellschaften für eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Voellmin, von und in Basel, Präsident, und Eugen Brogli, von und in Zeiningen, beide mit Einzelunterschrift.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

3. September 1975.
Heberlein Maschinenfabrik AG (Heberlein Machine Works Ltd.), in Wattwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie. Sie kann die Entwicklung, die Herstellung und den Handel auf verwandte Artikel ausdehnen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 6 500 000, eingeteilt in 6500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt durch Abspaltung von der «Heberlein & Co. A.-G.», in Wattwil SG, den Geschäftszweig Maschinenfabrik gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 mit Aktiven von Fr. 44 612 149.42 und Passiven von Fr. 32 546 132.49 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 12 066 016.93, wovon Fr. 6 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Walter Känel, von Bargen BE, in Jona SG, Präsident, und Ludwig Bernauer, von Zürich, in Wattwil SG. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Josef Stocker, von Luzern, in Wattwil SG, und Louis Zurbuchen, von Habkern BE, in Dietlikon ZH. Kollektivprokura zu zweien wurde ferner erteilt an: Heinz Bietmann, deutscher Staatsangehöriger; Gustav Brehm, deutscher Staatsangehöriger; Adolf Diebold, von Baden; Paul Erhardt, von Basel; Ernst Leu, von Huttwil BE; Otto Meili, von Illnau ZH; Fritz Neuenschwander, von Langnau BE; Heinz Richiger, von Rohrbach BE; alle in Wattwil SG; Adolf Breitenmoser, von Mogelsberg, in Krummenau SG; Helmut Makowitzki, von Wettingen AG, in Küsnacht ZH; Josef Raschle, von und in Bütschwil SG; Günter Schlaganhof, deutscher Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel SG; Johann Forrer, von Wattwil; Dr. Kurt Greenwood, britischer Staatsangehöriger, und Robert Steventon, amerikanischer Staatsangehöriger, letztere drei in Ulisbach, Gemeinde Wattwil SG. Geschäftsadresse: Färch.

8. September 1975.
Heberlein Textildruck AG (Heberlein Impressions de Textiles SA) (Heberlein Textile Printing Ltd.), in Wattwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Veredelung insbesondere Druck von und Handel mit textilen Flächengebilden sowie Entwicklung von Veredelungsverfahren. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt durch Abspaltung von der «Heberlein & Co. A.-G.», in Wattwil SG, den Geschäftszweig Textildruck gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 mit Aktiven von Fr. 16 996 732.70 und Passiven von Fr. 12 587 175.42 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 4 409 557.28, wovon Fr. 2 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ludwig Bernauer, von Zürich, in Wattwil SG, Präsidcnt; Rolf Oswald, von Riehen BS, in Ulisbach, Gemeinde Wattwil SG, Delegierter, und Dr. Walter Känel, von Bargen BE, in Jona SG. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Hans Knauss, deutscher Staatsangehöriger, und Gerold Signer, von Urnäsch AR, beide in Wattwil SG. Kollektivprokura zu zweien wurde ferner erteilt an: Robert Anliker, von Gondiswil BE; Erwin Leimbacher, von Winterthur; Gian-Antonio Pasqualini, italienischer Staatsangehöriger; Hans Ritz, von Berneck; Max Ruoff, von Zürich; Ludwig Schmidt, deutscher Staatsangehöriger; Helmut Söll, deutscher Staatsangehöriger, alle in Wattwil SG; Erwin Meier, von Pfäffikon ZH, in Ebnat-Kappel SG, und Gerd Rüsseler, deutscher Staatsangehöriger, in Schönholzerswilen TG. Gescbäftsadresse: Rietwies.

8. September 1975. Kolonialwaren.
Baumgartner & Co. A.G., St. Gallen, in St. Gallen, Kolonialwarengeschäft usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2961). Dr. Richard Baumgartner, Delegierter und Geschäftsführer, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: lic. oec. Wilfried Rohrer, von Krauchthal BE, in Chur. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: lic. oec. Christoph Baumgartner, von und in St. Gallen.

8. September 1975.
Tankrevisionen Obersee AG, in Schmerikon SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. September 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Tankreinigungs- und Tankrevisionsarbeiten. Sie kann sich bei ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Margrith Wespe-Ziegler, von und in Schmerikon SG. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Wespe, von und in Schmerikon SG, sowie Oskar Schlumpf, von Mönchaltorf ZH, in Freienbach SZ. Geschäftsadresse: Sand.

8. September 1975.
Planbau Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Oberbüren SG (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1328), mit Hauptsitz in Kesswil TG. Einzelprokura wurde erteilt an Richard Waldmann, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (BRD).

8. September 1975.
Coop Immobilien AG Ebnat, in Ebnat-Kappel SG (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 125). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Juni 1975 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 3. Juni 1975 die Fusion mit der Firma «Coop Hostellerie AG», in Basel, beschlossen. Darnach übernimmt die Firma «Coop Hostellerie AG», in Basel, sämtliche Aktiven und Passiven der Firma «Coop Immobilien AG Ebnat», in Ebnat-Kappel, nach Massgabe von Art. 748 OR gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974. Die «Coop Immobilien AG Ebnat» ist infolgedessen aufgelöst. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5 settembre 1975. Impianti elettrici.
Isidoro Ferrari, in Rossa, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 1. 7. 1969, N° 150, p. 1523). Questa ragione sociale individuale viene radiata. Attivi e passivi vengono assunti della società anonima suindicata «Isidoro Ferrari SA», in Mesocco, in data 29 agosto 1975.

5 settembre 1975. Apparecchi elettrici.
Isidoro Ferrari SA, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 29. 8. 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita di apparecchi e materiale elettrico, comprese radio, televisori e le istallazioni elettriche interne ed esterne; la costruzione di linee aeree e cavi elettrici ad alta e bassa tensione; la progettazione di impianti elettrici interni ed esterni e il controllo di impianti interni; la costruzione di impianti telefonici a corrente debole: la compra-vendita di immobili. Capitale sociale: fr. 80 000, diviso in 80 azioni nominative da fr. 1000, interamente liberate. La società assume attivi e passivi della sopra menzionata e cancellata ditta individuale «Isidoro Ferrari», in Rossa, a far tempo dal 29. 8. 1975, come al bilancio annesso all'atto di fondazione al 31. 12. 1974, che presenta un attivo di fr. 824 688.65 ed un passivo di fr. 692 816.60, cioè un attivo netto di fr. 131 872.05. Per questo attivo netto l'apportatrice riceve 80 azioni nominative a fr. 1000 e fr. 51 872.05 la vengono accreditato in conto corrente. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: uno o più membri, attualmente: Isidoro Ferrari, quale presidente, e Anna Ferrari, ambedue di Landarenca, in Rossa, tutti con firma individuale. Recapito: uffici propri, Via Benabbia, 6563 Mesocco.

Aargau – Argovie – Argovia

5. September 1975. Eisenwaren.
Walter Güntert, in Laufenburg, Eisenwarenhandlung (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1954, S. 3224). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. September 1975.
Immobilien Brack & Herzog AG, in Frick (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1498). Das unterschriftsberechtigte Mitglied Dr. Robert Mühlebach-Gross ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. h. c. Max Birkenmaier, von und in Zürich.

5. September 1975.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Sins, in Sins (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 233). Der Aktuar Hans Köpfli ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Aktuar wurde gewählt: Walter Forster-Nigg, von Berneck SG, in Sins. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. September 1975.
COOP Wiggertal, in Zofingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3329). Der Vizepräsident Walter Hofmann ist aus dem Genossenschaftsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied Walter Räber-Burkhard, von Madiswil BE, in Rothrist AG, ernannt. Er führt Kollektivunterscbrift zu zweien. Der Prokurist Erich Borer-Sinniger wohnt nun in Oftringen AG.

5. September 1975. Heizungen.
A. Haller AG, in Rohr, Betrieb einer Heizungs- und Sanitärinstallationsunternehmung usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2454). Das Mitglied Hans Jörg Blaser-Abegglen ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neue, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Johanna Haller-Lang, von Gontenschwil AG, in Rohr, und Sabine Haller, von Gontenschwil AG, in Rohr.

5. September 1975.
DAPRO AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Programme und Einrichtungspläne für numerisch gesteuerte Maschinen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2406). An der Generalversammlung vom 21. August 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Dapro-Tape AG** geändert.

5. September 1975.
Interletter AG, bisher in Baden, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Typographie usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2791). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2399), im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

5. September 1975. Haushaltartikel.
Beyeler AG, in Lenzburg, Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1975). An der Generalversammlung vom 25. 8. 1975 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen.

5. September 1975. Spenglerei.
Gerhard Ammann, in Villmergen, Anglikerstrasse 821. Inhaber dieser Firma ist Gerhard Ammann-Boss, von Oberneunforn TG, in Villmergen. Betrieb einer Spenglerei, Ausführung von Sanitärinstallationen.

5. September 1975.
H. Buck, Elektroplanung, Elektrotechnische Anlagen, in Reinach, Sandgasse 16. Inhaber dieser Firma ist Johann Buck-Gyger, von Hochdorf LU, in Reinach. Betrieb eines Büros für Elektroplanung und eines Elektroinstallationsgeschäftes, ferner Bau von Scbalttafeln.

5. September 1975.
CORU Aktiengesellschaft, bisher in Rupperswil, Kohlensäure und andere chemische Produkte (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 429). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Bern (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2112) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

5. September 1975.
Carbagas, Zweigniederlassung in Rupperswil, Bündtenschachen 816. Unter dieser Firma hat die seit dem 21. Juli 1975 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragene «Carbagas», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2236) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. Mai 1975 in Rupperswil eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet: Produktion und Verkauf von Luftgasen, Kohlensäure und anderen komprimierten, verflüssigten oder gelösten Gasen sowie von sonstigen Erzeugnissen, die mit dem Gesellscbaftszweck irgendwie im Zusammenhang stehen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Kocb, von Aesch LU, in Köniz BE (Präsident des Verwaltungsrates und Direktor); Hans Rufener, von Langenthal BE, in Bremgarten bei Bern (Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor); Friedricb Wild, von Schwanden GL, in Köniz-Liebefeld BE (Direktor), und Jacques Imler, französischer Staatsangehöriger, in Wohlen bei Bern-Murzelen (stellvertretender Direktor). Mit Kollektivprokura zu zweien: Heinz Bangerter, von Lyss BE, in Aarau.

5. September 1975. Metallwaren.
Karl Fischer AG, Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren und Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1967, S. 2358). Der unterschriftsberechtigte Präsident Dr. Robert Mühlebach ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident und Delegierte Karl Fischer-Erismann ernannt; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Das bisberige Mitglied Hans Ulrich Fischer beisst Hans Ulricb Fischer-Varrini; er wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Heinrich Fischer-Fischer, von und in Meisterscbwanden.

5. September 1975. Grundstücke.
TERSA AG Rheinfelden, in Rheinfelden, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1710). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Matthias Baumgartner-Stauffacber, von Engi GL, in Binningen BL. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1975.
A. Felder Metzgerei-Wursterei, in Safenwil, Dorf 400. Inbaber dieser Firma ist Anton Felder-Barmettler, von Hämikon LU, in Safenwil. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. September 1975. Büroeinricbtungen.
J. P. Trippel, in Amriswil, Fabrik für Büro- und Betriebseinrichtungen (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3409). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenkaufvertrag vom 28. August 1975 sowie Uebernahmebilanz per 16. Januar 1975 an die J. P. Trippel AG, in Amriswil, erloschen.

5. September 1975. Büromöbel usw.
J. P. Trippel AG, in Amriswil. Unter dieser Firma bestebt auf Grund der Statuten vom 28. August 1975 eine Aktiengesellscbaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Büro-, Werkstatt-, Labor- und Schulmöbeln, sowie Handel mit solchen oder ähnlichen Artikeln und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacbeinlage- und Liegenschaftenkaufvertrag vom 28. August 1975 sowie Uebernahmebilanz per 16. Januar 1975 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma J. P. Trippel, in Amriswil, mit Aktiven im Betrage von Fr. 2 574 771.60 und Passiven im Betrage von Fr. 735 800.05 zum Uebernahmepreis von Fr. 1 838 971.55, gegen Uebergabe von 1464 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutscbrift von Fr. 374 971.55 in Kontokorrent. 36 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit in der Uebernahmebilanz enthaltenen Darlebensforderungen voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungs-

rat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jakob Peter Trippel, von Chur, in Amriswil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Martha Trippel-Lienhard. von Chur, in Amriswil, als Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift, und Jürg Trippel, von Chur, in Märstetten, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Sommeristrasse 37, 8580 Amriswil.

5. September 1975.
Brunnert-Grimm AG, Wasserfahrzeuge, in Gottlieben, Herstellung von und Handel mit Wasserfahrzeugen aller Art sowie Ausführung einschlägiger Reparaturen usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1960). Ernst Grimm, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

5. September 1975. Zwirnerei.
Bäumlin & Ernst A.G., in Ennetaach, Zwirnerei und Handel mit Garnen aller Art (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1018). Die Prokura von Ernst Greutmann-Lutz ist erloschen.

5. September 1975. Damenbekleidung.
Walter Brütsch, in Diessenhofen, Fabrikation von Blusen (SHAB Nr. 7 vom 13. 1. 1964, S. 89). Jetzige Natur des Geschäftes: Fabrikation von Damen-Oberbekleidung (Kleider, Blusen, Deux-Pièces, Jupes und Hosen). Jetzige Geschäftsadresse: Schmiedgasse 16, 8253 Diessenhofen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

4 settembre 1975. Elettricità, ecc.
Electrasim S.A., in Lugano, attività commerciale in campo elettrico, ecc. (FUSC del 3. 11. 1972, N° 259, p. 2857). La firma di Gianfranco Tettamanti, già procuratore, è estinta. Franco Besomi, da Gerra Verzasca, in Canobbio, è stato nominato proeuratore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

4 settembre 1975. Dischi, ecc.
Peter Leopold Belo Disc Editions Royal, in Agno, il commercio di dischi, ecc. (FUSC del 7. 1. 1975, N° 4, p. 30). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

4 settembre 1975. Rappresentanze, ecc.
Auseor S.A., in Lugano, l'assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 21. 7. 1975, N° 167, p. 2008). Nuovo recapito: via Pioda 8 (uffici propri).

4 settembre 1975. Rivestimenti, ece.
Canova Bauelemente, in Maroggia. Titolare: Annibale Canova, da ed in Maroggia. Rivestimenti di facciate, balconi, separazioni, sanitari.

4 settembre 1975. Vetri, eee.
Enzo Cairo, in Lugano, il commercio di vetri, ecc. (FUSC del 18. 4. 1967, N° 89, p. 1317). Il genere di attività viene modificato in: commereio vetri, porte termperate, vetrocemento, corniei e oggetti d'arte; falegnameria-arredamenti.

4 settembre 1975. Immobili, ecc.
Louverture S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1975, N° 183, p. 2189). Giorgio Ferrecchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano.

4 settembre 1975. Pittura, ecc.
Giuseppe Dell'Era, in Viganello, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 14. 10. 1964, N° 239, p. 3078). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale Dell'Era Franco di Giuseppe, in Viganello, qui sotto iscritta.

4 settembre 1975. Pittura, ecc.
Dell'Era Franco di Giuseppe, in Viganello. Titolare: Franco Dell'Era, da Valcolla, in Lugano. Impresa di pittura. Assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale Giuseppe Dell'Era, in Viganello. Via Luganetto 7.

4 settembre 1975. Partecipazione, ecc.
Petraco Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a imprese industriali, ecc. (FUSC del 25. 9. 1973, N° 224, p. 2616). Ernesto Broggini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Maurizio Elia, da Breno, in Agno.

4 settembre 1975. Pellami, ecc.
Pellis Cerhard Utitz, in Viganello, rappresentanza nel ramo dei pellami, ecc. (FUSC del 21. 5. 1970, N° 115, p. 1163). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

4 settembre 1975. Rappresentanze, ecc.
Pellis Gerhard e Marianne Utitz, in Viganello. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1. 9. 1975, una società in nome collettivo tra Gerhard Utitz e Marianne Utitz, entrambi da Lugano, in Viganello. Rappresentanze e commissioni in genere, importazioni, esportazioni, consulenze. Via La Santa 18.

4 settembre 1975. Carrozzeria.
Bernasconi & Co., in Lugano, carrozzeria per automobili, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 27. 3. 1969, N° 72, p. 683). La società è sciolta dal 31. 12. 1973. Il socio Domenico Ortelli, non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Michele Bernasconi, da Chiasso, in Lugano, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta **Carrozzeria Michele Bernaseoni,** in Lugano. Carrozzeria, trasformazioni, riparazioni di veicoli.

5 settembre 1975. Titoli, eec.
Subalfin Lugano S.A., in Lugano, la compra-vendita di titoli, ecc. (FUSC del 30. 11. 1972, N° 282, p. 3085). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 6. 8. 1975 e 3. 9. 1975 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Lenax S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altro punto non soggetto a pubblicazione. Gustavo Lanfranchi, già presidente; Fernando Zari, Giovanni Giardina e Giangiorgio Spiess, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luciano Cattaneo, da Bironico, in Lugano.

5 settembre 1975. Partecipazione, ecc.
Vilotti Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, eec. (FUSC del 27. 4. 1967, N° 97, p. 1433). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2 settembre 1975 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale de fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, intcramente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

5 settembre 1975. Immobili.
Floreffe S.A., in Mendrisio, la compera, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 17. 9. 1973, N° 217, p. 2551). Lucia Bacchini, nata Medici, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Ermanno Gaffuri, presidente (confermato); Silio Bertini, segretario (confermato), ambedue ora con firma collettiva a due.

5 settembre 1975.
Società Finanziaria Santamaro S.A., succursale di Chiasso, l'amministrazione di patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 18. 1. 1965, N° 13, p. 190), società anonima con sede principale a Lugano. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

5 settembre 1975. Partecipazioni.
Cento Club Holding A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 5. 1975, N° 123, p. 1487)
Helfin Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 12. 1974, N° 298, p. 3407)

Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, e Mario De Bernardis, da Iseo, in Mendrisio, sono stati nominati procuratori: ambedue con firma collettiva a due.

5 settembre 1975. Partecipazioni.
Kamenak A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 settembre 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre conecdere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire traserizioni e annotamenti e compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri; amministratore unico è Cesare Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

5 settembre 1975. Impianti industriali, ecc.
Carbon Trading S.A., in Chiasso, studio, progettazione, ecc., di impianti industriali (FUSC del 7. 6. 1972, N° 131, p. 1469). Nuovo reeapito: via Volta 16, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

29 juillet 1975.
Cinéma Rex Bex S.A., à Bex, nouvelle société anonyme. Statuts du 4 juillet 1975. But: l'achat, la vente, la location et l'exploitation de salles de projection cinématographique. Elle pourra faire toutes opérations financières, commerciales ou immobilières en rapport avec son but. Par convention d'apports en nature du 4 juillet 1975, la société a repris pour la valeur nette de fr. 35 000 les actifs et passifs d'exploitation respectivement de fr. 47 800 et de fr. 12 800, de Robert Eichenberger, Cinéma Rex, Bex. Cet apport a été accepté pour la libération au 70 % des 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, constituant le capital social. Le capital soeial est de fr. 50 000, divisé en 50 aetions nominatives de fr. 1000 chaeune, libérées au 70 %. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Robert Eichenberger, de Birr AG, à Monthey, président; Jacques Eichenberger, de Birr AG, à Monthey, secrétaire; Juliette Eichenberger, épouse de Robert, de Birr AG, à Monthey, membre. Signature individuelle de chaque administrateur. Locaux: Cinéma Rex, avenue de la Gare, à Bex.

Bureau de Cully

5 septembre 1975. Immeubles.
Balcon du Léman S.A., à Puidoux (FOSC du 19. 11. 1974, p. 3089), affaires immobilières. Michel Petoud, de Martigny, à Puidoux, est administrateur sans droit à la signature sociale.

5 septembre 1975. Articles de nettoyage.
Importex, V. Pache, à Lutry (FOSC du 17. 1. 1964, p. 148). Genre d'affaires actuel: Produits et articles de nettoyage et d'hygiène.

5 septembre 1975.
Garage du Léman S.A. Lutry, à Lutry (FOSC du 8. 2. 1973, p. 381), garage, carburants. L'administrateur unique Julien Boudry, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Willy Lanz, de et à Lutry, est seul administrateur signant individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Edouard Boudry, de Concise, à Lutry. Bureau de la société: route de Lavaux, dans ses locaux.

Bureau de Grandson

5 septembre 1975. Hôtel.
Madeleine Thévenaz, à Bullet. Le chef de la maison est Madeleine Thévenaz, née Camélique, épouse autorisée d'Ami Thévenaz, de et à Bullet. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Chasseron». Le Chasseron, commune de Bullet.

5 septembre 1975. Epicerie.
Louis Rouiller, à Bullet. Le chef de la maison est Louis Rouiller, de Sommentier FR, à Bullet. Exploitation d'une épicerie, primeurs.

Bureau de Lausanne

26 août 1975.
Edition Enebé, Nelly Secretan-Blandenier, précédemment à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 20. 11. 1964, p. 3500). La maison a transféré son siège à Lausanne. Titulaire: Nelly Seeretan-Blandenier, de Lausanne et Chexbres, aetuellement à Lausanne. Edition de livres. Avenue de Chailly 85.

5 septembre 1975. Salon de coiffure.
Mme J. Ramel, à Lausanne. Titulaire: Jeanna Ramel, de Lutry et Gretzenbaeh, à Ecublens VD. Commerce en gros d'articles pour salons de coiffure. Rue des Terreaux 10.

5 septembre 1975. Bitumes à froid.
Colas Société Anonyme, suceursale de Lausanne, commeree de bitumes à froid (FOSC du 28. 6. 1974, p. 1788). La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Jean-Jacques Bagnoud, d'Icogne VS, à Veyras VS, et par la procuration collective à deux de Jean-Marie Hermès, de France, à Cheseaux-sur-Lausanne, ses pouvoirs étant limités à la suecursale. La procuration de Paul Chastellain est éteinte.

5 septembre 1975. Cuirs, peaux.
J. Pellet, Société anonyme en liquidation, à Lausanne, commerce de cuirs et pcaux (FOSC du 15. 7. 1974, p. 1946). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 septembre 1975. Immeubles.
Lotim S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23. 7. 1975, p. 2034). Par suite du transfcrt de son siège à Nyon (FOSC du 27. 8. 1975, p. 2352), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

5 septembre 1975.
Ordinata S.A., société pour le traitement électronique des données, à Lausannc (FOSC du 22. 1. 1975, p. 184). Statuts modifiés le 26 août 1975. Siège transféré à Prilly, avenue de la Rochelle 12. Nouvelle raison sociale: **Ordinata S.A.** Nouveau but: prestations de service dans le domaine de l'informatique. Hans Kurth (président inscrit), signe collectivement à deux (et non individuellement comme publié dans la FOSC du 22. 1. 1975, p. 184).

5 septembre 1975. Pâtisserie.
Roger Tenger, à Lausanne, pâtisserie, confiserie, traiteur (FOSC du 18. 4. 1962, p. 1169). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 septembre 1975.
S3C Société de conseils en publicité et en relations publiques S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 septembre 1975. But: conseils dans le domaine de la publicité et des relations publiques. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Gérard Souhami, de France, à Paris, président et délégué; Yves Debraine, du et au Mont-sur-Lausanne, et Georges Gygax, de Lausanne et Herzogenbuchsee, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué et collective à deux des autres administrateurs. Adresse: place Benjamin-Constant 2 (chez Etude A. Perrin et P. Zahnd).

5 septembre 1975.
Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 4. 1974, p. 1096). Gaston Albisser, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux.

5 septembre 1975.
Automobiles, Garage-Sud S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 12. 1971, p. 2971). Les administrateurs Rudolf Blatter et Cédric Portier sont démissionnaires; leur signature est radiée. Miklos Kocsus (administrateur inscrit), est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

5 septembre 1975. Porcelaine, verrerie.
Steiger & Cie S.A., à Lausanne, commerce de porcelaine, cristaux et verrerie (FOSC du 25. 7. 1972, p. 1977). Statuts modifiés le 12 juin 1975. Nouvelle raison soeiale: **Steiger Holding S.A.** Nouveau but: administration de participations financières à des entreprises.

5 septembre 1975.
Applications électroniques Industrielles S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208). La société est également engagée par la signature individuelle du dircctcur Gilbert Eieher, d'Uetendorf BE, à Pully.

5 septembre 1975. Immeubles.
Sofica Lausanne S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 septembre 1975. But: investissements mobiliers et immobiliers. Reprise de biens: appartement dépendant d'un immeuble à Cannes, pour le prix de fr. 830 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 aetions au porteur dc fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Borgognon, de Lausanne, à Préverenges. Adresse: chemin du Frêne 11 (chez Fidelco S.A.).

5 septembre 1975. Construction de routes.
Sarer, à Lausanne, société anonyme, construction de routes (FOSC du 10. 6. 1974, p. 1583). Paul Chastellain n'est plus directeur; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Jean-Marie Jolivet, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Jean-Marie Hermès, de France, à Cheseaux-sur-Lausanne; ses pouvoirs étant limités au siège principal.

5 septembre 1975.
S.I. La Reine des bois E, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1963, p. 67)
S.I. La Reine des bois F, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1962, p. 2581)

L'administrateur Johannes Zopfi est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de Martial Depierraz, d'Assens, à Lausanne, administrateur.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 septembre 1975.
Fiedler Arts Graphiques, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19. 8. 1971, N° 192, p. 2057). Les signatures de Paul-Félix Jeanneret, administrateur démissionnaire, et de Gilbert-Henri-Virgile Racine, fondé de pouvoir, sont radiées. Hans Trüb-Weber, administrateur sans signature, a démissionné. Henri Jeanmonod, jusqu'ici administrateur, est nommé en outre directeur. René Ducommun, jusqu'ici fondé de pouvoir, devient sous-directeur. Ils signent collectivement à deux.

5 septembre 1975.
Maxo Jeux, Max Peault, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Max Méolis Peault, de France, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation et commerce de jeux de table de société ainsi que des articles de boissellerie et distribution d'articles de nouveautés. Avenue Léopold-Robert 74.

Bureau de Neuchâtel

5 septembre 1975.
Imprimerie centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 6. 2. 1975, N° 30, p. 331). Le directeur Charles-Robert Aeschelmann est actuellement domicilié à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèehe.

5 septembre 1975.
Pierre Senn, Garage Hirondelle, à Neuchâtel, exploitation d'un garage (FOSC du 21. 2. 1975, N° 43, p. 480). Le fondé de pouvoir Rudolf Gretener est actuellement domicilié à Saint-Blaise.

Genf – Genève – Ginevra

4 septembre 1975. Instruments de musique.
«Melody» Jean-Pierre Buffard, à Genève, commcrce d'instruments de musique (FOSC du 8. 4. 1974, p. 944). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 12 août 1975.

4 septembre 1975. Piscines.
Jean & Michel Clément, à Troinex, société en nom collectif, construction de piscines, etc. (FOSC du 17. 1. 1974, p. 158). Michel Clément n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean Clément reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Jean Clément.**

4 septembre 1975. Bateaux à voiles.
G. Colin, à Carouge. Chef de la maison: Gcorges Colin, de France, à Carouge. Représentation de bateaux à voiles et d'accessoires s'y rapportant. 9, rue des Pervenches.

4 septembre 1975. Galerie d'art.
«Vorpal» Kathleen Degallier, à Genève, galerie d'art et commerce de tableaux (FOSC du 22. 3. 1974, p. 792). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 5 août 1975.

4 septembre 1975. Horlogerie.
Hüning, à Genève, fabrication d'horlogerie (FOSC du 20. 4. 1955, p. 1030). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

4 septembre 1975.
«Sommer Jean's» Jean-Maurice Sommer, à Vernier. Chef de la maison: Jean-Maurice Sommer, de Sumiswald BE, à Vernier. Importation, exportation, représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter, en cuir et peaux. 7, avenue du Lignon.

4 septembre 1975. Pâtisserie.
Albert Valceschini, à Genève, pâtisserie (FOSC du 9. 4. 1973, p. 959). La maison n'exploite plus la pâtisserie tea-room à l'enseigne «Pâtisserie-tea-room des Tourelles», à Genève, 15, chemin du Champ d'Anier. Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Onex, où la maison exploite une boulangerie-pâtisserie, route du Vieux-Moulin sn.

4 septembre 1975. Menuiserie.
Christian Zahnd, à Vernier, tous travaux de menuiserie (FOSC du 20. 12. 1972, p. 3262). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 12 août 1975.

4 septembre 1975.
Bureau central d'aide sociale, à Genève, association (FOSC du 15. 2. 1971, p. 363). Les pouvoirs d'Emma Dardel, Robert Di Micco et Maurice Clerc, sont radiés. Raoul Hofmann, de et à Genève, vice-président et membre du bureau, signe collectivement à deux. Signature collective avec un membre du bureau a été conférée à Jean-Pierre Freymond, de St-Cierges VD, à Genève, sous-directeur.

4 septembre 1975. Transactions financières.
Cambint SA, en liquidation, à Genève, transactions financières, etc. (FOSC du 16. 4. 1975, p. 1000). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 5 août 1975.

4 septembre 1975. Participations.
Consolidated Packers SA. à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 3. 1. 1973, p. 7). Nouvelle adresse: 12, rue de l'Arquebuse.

4 septembre 1975. Emissions radiophoniques.
Coty SA, Genève, à Genève, production, coproduction et exploitation d'émissions radiophoniques et télévisées, etc. (FOSC du 28. 9.1972, p. 2521). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Coty SA, Genève, en liquidation.** Liquidateur: Jean-Paul Croisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

4 septembre 1975.
FTD Fashion Trend and Design SA, à Genève, modèles et dessins pour l'industrie textile, l'ameublement, l'habillement, etc. (FOSC du 2. 10. 1972, p. 2547). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **FTD Fashion Trend and Design SA, en liquidation.** Liquidateur: Jean-Paul Croisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

4 septembre 1975. Formulaires.
La Gen Forms SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 août 1975. But: fabrication, achat, importation, exportation et vente de formulaires de tout genre. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: matériel, selon inventaire du 18 août 1975, pour fr. 77 541.70, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Gans, de et à Genève, président et délégué; Christopher Lowery, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Alain Pisteur, de Carouge, à Onex. Signature: individuelle de Claude Gans ou collective à deux de Christopher Lowery, administrateurs. Adresse: 41, rue du 31-Décembre, chez Compumat SA.

4 septembre 1975. Participations.
Holba AG, à Genève, participation à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 25. 10. 1973, p. 2863). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 22 août 1975.

4 septembre 1975.
Imetex SA, Budget Location de Voitures, succursale de Genève (FOSC du 1. 4. 1974, p. 876), d'une entreprise ayant son siège à Zurich. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Imecar AG.** Herbert Müller, président du conseil d'administration, est également administrateur délégué; il continue à signer individuellement. Ulysses G. Auger, des USA, à Washington (DC, USA), vice-président, et Andreas Froriep, de La Punt-Chamues-ch GR, à Zurich, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

4 septembre 1975. Immeubles.
Logeco SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 28. 12. 1973, p. 3410). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11 août 1975.

4 septembre 1975.
Lexica SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 août 1975. But: exploitation d'un service de rédaction et de traduction, ainsi que réalisation d'études économiques, financières et commerciales. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Martin Ladner, de St. Antönien Rüti GR, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 5, rue Toepffer, chez Necker et Christ, notaires.

4 septembre 1975. Immeubles.
Nimob SA, à Genève, terrains, immeubles, etc. (FOSC du 24. 4. 1967, p. 1390). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Nimob SA, en liquidation.** Liquidateur: Pierre Gruner. de et à Genève, avec signature individuelle. Erwin Haymann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Maurice et René Merkt, avocats.

4 septembre 1975. Appareils électroniques.
Proditel SA, à Genève, tous appareils concernant l'électronique, télévision, radio, haute fidélité, etc. (FOSC du 10. 2. 1975, p. 359). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 11 août 1975.

4 septembre 1975. Films pour la télévision.
Télédis SA, à Genève, production de films pour la télévision, etc. (FOSC du 8. 12. 1961, p. 3583). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Télédis SA, en liquidation.** Liquidateur: Eric Sandoz, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

4 septembre 1975.
TISA Transports Internationaux SA, succursale de Genève (FOSC du 18. 1. 1973, p. 160). Les pouvoirs de Paul L'Eplattenier sont radiés.

4 septembre 1975.
Unisusa SA, à Genève, articles eet produits manufacturés ou non (FOSC du 22. 10. 1973, p. 2824). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Unisusa SA, en liquidation.** Liquidateur: André Lyard, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Fr. 1000.–, 5¼%-Inhaber-Obligation der Aargauischen Kantonalbank Nr. 36532, rückzahlbar am 5. Januar 1975, mit Jahrescoupons 1972–1975.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis 13. März 1976, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1008³)

5000 Aarau, den 10. September 1975 Bezirksgericht

Fr. 2000.–, 5¼%-Inhaber-Obligation der Aargauischen Kantonalbank Nr. 827768 vom 20. März 1970, rückzahlbar 20. März 1975, ausstehende Coupons: keine.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis 13. März 1976, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1009³)

5000 Aarau, den 10. September 1975 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 6465 der Raiffeisenbank Wettingen, Wert Fr. 5275.55.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 15. März 1976 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1007³)

5400 Baden, den 10. September 1975 Bezirksgericht Baden

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 2504 der Raiffeisenbank Mümliswil-Ramiswil, mit einem Guthaben, Wert 1. Januar 1975, von Fr. 5091.10, lautend auf den Namen der Frau Susanna Maria Fuchs-Latscha, Bergstrasse, 8251 Kaltenbach TG, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (578)

4710 Balsthal, den 6. Mai 1975 Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Baschung

Es wird vermisst:

Fr. 13 000.– zugunsten des Ernst Balimann, Schuldbrief vom 20. Mai 1933, BS EII/8032, im III. Rang;

Fr. 12 500.– zugunsten des Ernst Balimann, Schuldbrief vom 20. April 1942, BS EIII/5402, im IV. Rang;

Fr. 10 500.– zugunsten des Ernst Balimann, Schuldbrief vom 23. Dezember 1935, BS EIII/525, im V. Rang.

auf Bern-Grundbuch Nr. 184, Kreis V, Wohnhaus Nr. 31 an der Flurstrasse in Bern.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden. (1006³)

2500 Biel, den 8. September 1975 Der Gerichtspräsident IV: Mühlemann

Der Gerichtspräsident I der Bezirke Brig, Oestlich-Raron und Goms in Brig

Die Erben Mathier Oswald, Weinhandlung, Salgesch, vertreten durch Advokat Imboden Paul in Steg, stellen das Begehren, dass die zwei Namenaktien der Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG, mit Sitz in Betten, mit den Nummern 509 und 510, mit allfälligen Coupons, Nennwert je Fr. 500.–, Ausgabedatum im Jahre 1951, kraftlos erklärt werden im Sinne von Art. 981 ff. OR.

Alle Personen werden hiemit aufgefordert, diese Titel mit allfälligen Coupons bei der Gerichtskanzlei in Brig, Stockalperschloss, bis zum 31. März 1976 vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1003³)

3900 Brig, den 9. September 1975 Der Gerichtspräsident I: Dr. Max Arnold

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank, Chur, vermisst:

Nr. 187 671, lautend auf Signorina Lina De Rossi, di Clemente, Grono.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (1001)

7002 Chur, den 10. September 1975 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 18 800.–, eing. am 11. Juli 1960, Bel. I/4847, lastend im I. Rang auf den Grundstücken Brüttelen-Grundbuchblätter: 738, 861, 863, 869, 873, 874, 875, 1545 und im II. Rang auf den Grundstücken Brüttelen-Grundbuchblätter: 848, 850, 851, 852, 853, des Emil Jörg, Landwirt, auf dem Gallstein in Brüttelen und lautend zugunsten der Spar- und Leihkasse Erlach, 3235 Erlach.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1004³)

3235 Erlach, den 9. September 1975 Der Gerichtspräsident: Rauber

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 13. Juli 1943 von Fr. 4000.–, des Hirt-Meister-Rudolf, Techniker, Zürich, haftend auf GB Niederlenz Nr. 503, Plan 5, Parz. 122 der Erbengemeinschaft des obgenannten.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d.h. bis 13. September 1976, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (999¹)

5600 Lenzburg, den 6. September 1975 Bezirksgericht Lenzburg

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4800.–, ausgestellt am 1. Juli 1924, lautend auf den Schuldner Ulrich Schmid-Meierhofer, von Hegglingen AG, wohnhaft im Bühl-Küsnacht, im ersten Rang lastend auf der heute der Erbengemeinschaft des Ernst Schmid-Meier gehörenden Liegenschaft GB 826, Kat. Nr. 1495, derzeit umfassend 23 Aren 78 m² Acker, Wiese und Wald, Rumensee, im Gemeindebann Küsnacht (Pfandtitelverzeichnis 1924 Nr. 139).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (36³)

8706 Meilen, den 4. September 1975 Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen II. Abteilung Der Substitut: Saxer

Der allfällige Inhaber der folgenden vermissten Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden:

Fr. 6400.– Schuldbrief vom 2. August 1947 und
Fr. 10 000.– Schuldbrief vom 10. Mai 1952,

beide haftend auf Grundbuch Derendingen, Nr. 94; Schuldner: Paul Tschanz, Baumeister, Derendingen; Gläubigerin: Bank in Kriegstetten, Kriegstetten

Fr. 5715.– Schuldbrief vom 24. Juli 1913 und
Fr. 6285.– Schuldbrief vom 12. Juli 1950,

beide haftend auf Grundbuch Etziken, Nr. 58; Schuldner: Karl Hofer, Eisenhändler, Etziken; Gläubigerin: Bank in Kriegstetten, Kriegstetten. (35³)

4500 Solothurn, den 10. September 1975

Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Es werden als vermisst gemeldet:

Fr. 3500.– Prioritätsaktien Nrn. 472, 473, 487, 488, 652, 846, 847 der Säntis-Schwebebahn AG, Urnäsch, ohne Coupons, lautend auf Ernst Kamm-Nef sen. Waldstattt.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben bis spätestens 31. März 1976 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh., 9043 Trogen, vorzulegen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt. (1011³)

9043 Trogen, den 9. September 1975

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Es werden als vermisst gemeldet:

Fr. 6200.–: lieg. Zedel vom 7. Juli 1873, im ersten Rang, zinsfällig 2. Februar, damaliger Schuldner: Johannes Böninger, eingetragen im Zedelkopierbuch Herisau Bd. A/a, Nr. 5952;

Fr. 500.– Handwechsel vom 19. Januar 1885, im 2. Rang, Vorgang Fr. 6200.–, damalige Schuldner: Geschwister Böninger, Zedelkopierbuch Bd. A/i, Nr. 9433;

Fr. 3000.– Schuldbrief vom 12. August 1927, im 3. Rang, Vorgang Fr. 6700.–, zinsfällig 11. November, Zedelkopierbuch Bd. 84, Nr. 4455;

Fr. 3000.– Schuldbrief vom 12. August 1927, im 4. Rang, Vorgang Fr. 9700.–, zinsfällig 11. November, Zedelkopierbuch Bd. 84, Nr. 4456;

Fr. 2800.– Schuldbrief vom 12. August 1927, im 5. Rang, Vorgang Fr. 12 700.–, zinsfällig 11. November, Zedelkopierbuch Bd. 84, Nr. 4457;

Fr. 1000.– Schuldbrief vom 12. August 1927, im 6. Rang, Vorgang Fr. 15 500.– zinsfällig 11. November, Zedelkopierbuch Bd. 84, Nr. 4458;

damalige Schuldner der Titel im 3.–6. Rang: Emma Weishaupt-Böninger und Hedwig Böninger,

alle Titel haftend auf Liegenschaft 984, Neue Steig 9, Herisau.

Fr. 15 000.– Gült, vom 17. August 1925, im ersten Rang, zinsfällig 1. Juni, Zedelkopierbuch Herisau Bd. 81, Nr. 4016;

Fr. 7500.– Schuldbrief vom 17. August 1925, im 2. Rang, Vorgang Fr. 15 000.–, zinsfällig 1. Juni, Zedelkopierbuch Bd. 81, Nr. 4017,

damaliger Schuldner beider Titel: Albert Senn,

beide Titel haftend auf Liegenschaft Nr. 1512 B, Gossauerstrasse 132, Herisau.

Der allfällige Besitzer des einen oder anderen Titels wird aufgefordert, ihn bis spätestens 30. September 1976 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh. in 9043 Trogen, einzureichen; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1010³)

9043 Trogen, den 10. September 1975 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 30 000.–, taux 6%, inscrite le 26 juillet 1961 à Série IIIg/2778, au profit de Marc Kury, représentant, et Fidélia Kury-Monnerat, retraitée, tous deux à Courtételle, grevant en premier rang l'immeuble feuillet 1487 du ban de Glovelier, «Dos le Mont», appartenant à Marc et Fidélia Kury prénommés, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1005³)

2800 Delémont, le 10 septembre 1975 Le président du Tribunal I: Ceppi

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Schuldbrief Fr. 9000.– vom 11. Juli 1930, lautend auf Darlehenskasse Gebenstorf-Turgi, lastend auf GB Turgi Nr. 417, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1013)

5400 Baden, den 10. September 1975 Bezirksgericht Baden

Fr. 10 000.– Inhaberschuldbrief vom 16. Februar 1965, haftend im 2. Rang auf GB Fislisbach Nr. 561 und Fr. 10 000.– Inhaberschuldbrief vom 29. November 1966, haftend im 3. Rang auf GB Fislisbach Nr. 561, beide lautend auf Heinrich Hösli, 1902, von Ennenda in Fislisbach, Hiltibergstrasse 9, als Schuldner, werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1014)

5400 Baden, den 10. September 1975 Bezirksgericht Baden

Namenschuldbrief Fr. 25 000.– vom 18. Juni 1928 im 1. Rang zugunsten der Aargauischen Kantonalbank Baden, haftend auf GB Baden 937, Nachlassliegenschaft Badstrasse 40, im Gemeindebann Ennetbaden und Inhaberschuldbrief Fr. 8000.– vom 13. September 1929 im 2. Rang auf GB Baden 937 Nachlassliegenschaft Badstrasse 40, im Gemeindebann Ennetbaden, werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1015)

5400 Baden, den 10. September 1975 Bezirksgericht Baden

Sparheft Nr. 40 649.10 der Aargauischen Kantonalbank Baden, Wert per 3. Januar 1975 Fr. 116 184.10, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1016)

5400 Baden, den 10. September 1975 Bezirksgericht Baden

Sparheft Nr. 10 404.03 der Aargauischen Kantonalbank Baden, Wert per 3. Januar 1975 Fr. 103 585.25, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1017)

5400 Baden, den 10. September 1975 Bezirksgericht Baden

Der Schuldbrief per Fr. 3700.–, datiert den 30. Juli 1921, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parz. 132 I, E. Bl. 54, Grundbuch Schocherswil, Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Frl. Sophie Bertha Meyer, Lochershaus-Schocherswil; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank Amriswil, wird kraftlos erklärt. (1019)

9220 Bischofszell, den 11. September 1975

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 26. August 1975 folgende vier Schuldbriefe kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief über Fr. 1000.–, ausgestellt am 17. Dezember 1926 auf den Inhaber, ursprünglich auf Fr. 1500.–, am 1. August 1927 reduziert auf Fr. 1000.–, ursprüngliche Schuldnerin: Emma Fäs-Hassler, geboren 1870, von Oberkulm AG, wohnhaft gewesen im Sädelegg-Schlipf-Wald, lastend im dritten Rang auf ihrer Liegenschaft bestehend aus einem Wohnhaus unter Assekuranz Nr. 1703 sowie drei Aren 4,50 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Sädelegg-Schlipf-Wald; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 85/87; letztbekannter Titelinhaber: Adolf Mühlbauer, geboren 1901, wohnhaft gewesen in Wald.
2. Schuldbrief per Fr. 1000.–, ausgestellt am 20. Mai 1927 auf den Inhaber, ursprüngliche Schuldnerin: Emma Fäs-Hassler (gleiche Schuldnerin wie unter Ziff. 1), lastend im vierten Rang gemeinsam mit den unter Ziffer 3 und 4 aufgeführten Schuldbriefen auf der unter Ziff. 1 umschriebenen Liegenschaft; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 216/217; letztbekannter Titelinhaber: Emma Siegenthaler-Fäs, geboren 1893, wohnhaft in Winterthur.
3. Schuldbrief per Fr. 1000.–, ausgestellt am 20. Mai 1927 auf den Inhaber, gleichlautend wie der unter Ziff. 2 aufgeführte Schuldbrief; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 217/218; letztbekannter Titelinhaber: Anna Fäs, geboren 1894, wohnhaft gewesen in Wald.
4. Schuldbrief per Fr. 1000.–, ausgestellt am 20. Mai 1927 auf den Inhaber, gleichlautend wie der unter Ziffer 2 aufgeführte Schuldbrief; Grundprotokoll Wald Bd. 76 pg. 219/220; letztbekannter Titelinhaber: Hilda Fäs, geboren 1899, wohnhaft gewesen in Wald. (1018)

8340 Hinwil, den 29. August 1975 Bezirksgericht Hinwil
Der Gerichtssubstitut:
Dr. F. Steinmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 26. August 1975 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Schuldbrief über ursprünglich Fr. 8000.–, datiert den 8. Juli 1901, lautend auf Adam Schmitt, Kaufmann, wohnhaft in Steckborn TG, zugunsten des Joh. Bapt. Schmitt, Part. in Fürthen b. Mainz (gemäss § 259, Abs. 1 EGZGB seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt) am 24. Dezember 1920 auf Fr. 20 000.– erhöht, mit Jakob Schmitt, Kaufmann, Beckenhofstrasse 56, Zürich 6, als neuer Schuldner und Pfandeigentümer; am 4. Februar 1935 auf Fr. 17 000.– reduziert, mit Frl. Helena Schmitt, Beckenhofstrasse 56, Zürich 6, als neue Schuldnerin und Pfandeigentümerin; am 29. März 1941 wurde die Forderung und das Pfandrecht auf Fr. 12 500.– reduziert, lastend im 2. Rang auf ursprünglich Plan Blatt 13, Kat. Nr. 1481 569 N.V. (Wohnbaus mit Veranda und gewölbtem Keller mit einer Are 91 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der alten Beckenhofstrasse in Unterstrass), heutiger Beschrieb: Grundbuch Unterstrass Bl. 545, Plan 9, Kat. Nr. 569 (Wohnhaus Bekkenhofstrasse 56, Zürich 6, mit einer Are 91,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum), Grundprot. Unterstrass Bd. B III S. 493/94; GBA Unterstrass-Zürich. (1012)

8004 Zürich, den 9. September 1975 Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Par jugement du 10 septembre 1975, et en vertu des art. 870, 871 CCS, 981 ss CO, 2 Loi int. CCS, le président du Tribunal I du district de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.–, taux 6%, inscrite le 19 décembre 1927 à Série 1g/4894, augmentée avec extension le 7 juillet 1933, P.J. Série 11g/2164, réduite selon répartition du gage le 17 novembre 1937, P.J. Série I11/6924, étendue selon extension du gage inscrite le 19 juillet 1940, P.J. 11g/4463, et réduite le 11 mars 1943, P.J. 91, au profit de la Banque cantonale de Berne, grevant en premier rang les immeubles feuillets 1842, 2007, 2061, 1844, 1828, 1834, 1843, 1840, 1848, 2067, 268 du ban de Courroux, 948 du ban de Vicques, 232, 234 et 236 du ban de Courrendlin, appartenant à Max Brechbühl, agriculteur, «Les Maichières», Courrendlin. (1020)

2800 Delémont, le 10 septembre 1975 Le président du Tribunal I:
Ceppi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Valfinance AG, Zürich, Inhaberin der Bewilligung für den Verkehr mit Wertpapieren ausserhalb der Börse, ist in Liquidation getreten.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Firma geleistete Kaution geltend machen will, wird aufgefordert, diese innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 793)

8001 Zürich, den 16. September 1975 Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Extension du champ d'application de la convention collective de travail et de la convention collective complémentaire sur l'assurance-maladie de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 30 juillet 1975, approuvé par le Conseil fédéral du 26 août 1975, le Conseil d'Etat vaudois a étendu le champ d'application de plusieurs clauses des conventions citées en tête, cela avec effet pour tout le canton de Vaud et jusqu'au 31 mars 1977.

Cet arrêté et les clauses étendues sont publiés dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud No 73 du 12 septembre 1975. (A786)

Département de l'agriculture,
de l'industrie et du commerce
du canton de Vaud

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Mme Lydia Gerber, magasin de confection pour dames à l'enseigne «Boutique Bagatelle», avenue du Casino 48, à Montreux, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 9 mars 1981. (A787)

1000 Lausanne, le 12 septembre 1975 Département de la justice,
de la police et des affaires
militaires du canton de Vaud

Ecole Moderne Bulle S. à r.l., en liquidation, avec siège à Bulle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1975, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, à M. Roger Bussard, directeur, à Bulle, pour adresse: Régie Bulle SA, Grand-Rue 30, 1630 Bulle. (A 757[1])

1630 Bulle, le 29 août 1975 Le liquidateur:
Roger Bussard

Auto Enzo SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1975 la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Auto Enzo SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 décembre 1975 leurs créances ou leurs dettes en mains du liquidateur Monsieur Maurice-André Bonny, rue du Collège 24, 2300 La Chaux-de-Fonds. (790[3])

2300 La Chaux-de-Fonds, le 28 août 1975 Le liquidateur:
Maurice-André Bonny

Standard Leasing SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juillet 1975 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication, en main du liquidateur, M. Bernard Caspary, 19, avenue de Villamont, 1003 Lausanne. (A781[1])

1003 Lausanne, le 9 septembre 1975 Le liquidateur:
Bernard Caspary

Armonia Holding, Chiasso

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Prima pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 4 settembre 1975 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 500 000.– a fr. 70 000.– mediante rimborso agli azionisti e annullamento di N. 430 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna, per complessivi fr. 430 000.–.

A tenore dell'art. 733 CO i creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso il notaio avv. Giovanni Ponzio, Via Livio 7, in Chiasso. (A791[3])

6830 Chiasso, il 12 settembre 1975 Armonia Holding
Un membro: Fausto Ritter

Trasporti Hispar SA in liquidazione, Ascona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 settembre 1975, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Trasporti Hispar SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Signor Giovanni Gianola, c/o Gisafid SA, via al Forte 2, Lugano. (A780[1])

6900 Lugano, il 9 settembre 1975 Il liquidatore:
G. Gianola

Oeffentliches Inventar

in Erbschaftssachen des am 21. August 1975 verstorbenen Herrn Bruno Forster-Marty, Gastwirt, geboren am 6. März 1938, von Ebikon, Entlebuch und Hohenrain, wohnhaft gewesen in Ebikon, Hotel Falken. Herr Bruno Forster war Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Ernst und Bruno Forster, Hotel Falken, Ebikon. Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger und der Kollektivgesellschaft Ernst und Bruno Forster, Hotel Falken, Ebikon, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 13. Oktober 1975 beim Teilungsamt, 6030 Ebikon, anzumelden. (A792)

6030 Ebikon, den 11. September 1975 Teilungsbehörde Ebikon

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Dr. iur. Herbert Mendel Gross-Jäggi, geboren 1905, von Zürich, gew. Rechtsanwalt mit Büro an der Zähringerstrasse 24 in Zürich 1, gestorben am 11. Juni 1975, wohnhaft gewesen Freiestrasse 129, 8032 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 18. Juli 1975.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 18. Oktober 1975.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen bei Nichtanmeldung ihrer Forderungen aufmerksam gemacht. Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A789[2])

8030 Zürich, den 16. September 1975 Notariat Hottingen-Zürich
H. Müller, Notar

Erbenruf

Schärer Emil Joseph, geb. 14. September 1868, Schärer Joseph Hermann, geb. 21. Januar 1870, Schärer Adolf, geb. 13. Januar 1872, alle von Biberstein AG, durch Beschluss des Bezirksgerichts Aarau vom 3. September 1975 als verschollen erklärt.

Die gesetzlichen Erben werden gerichtlich aufgefordert, sich über ihre Erbberechtigung beim Bezirksgericht Aarau bis 13. September 1976 schriftlich auszuweisen, unter der Androhung, dass nach Ablauf dieser Frist die Erbschaftsverwaltung angewiesen würde, die Verlassenschaft den als nächste Erben Angemeldeten herauszugeben. (A784[1])

5000 Aarau, den 10. September 1975 I. A. des Bezirksgerichts Aarau
Der Gerichtsschreiber:
Brauen

Erbenruf

Reisser Louise, geb. 12. Dezember 1880, des Johann Jakob und der Anna geb. Mürset, von St-Etienne (Frankreich), zuletzt in Biberstein AG wohnhaft gewesen, durch Beschluss des Bezirksgerichts Aarau vom 3. September 1975 als verschollen erklärt.

Die gesetzlichen Erben werden gerichtlich aufgefordert, sich über ihre Erbberechtigung beim Bezirksgericht Aarau bis 13. September 1976 schriftlich auszuweisen, unter der Androhung, dass nach Ablauf dieser Frist die Erbschaftsverwaltung angewiesen würde, die Verlassenschaft den als nächste Erben Angemeldeten herauszugeben. (A785[1])

5000 Aarau, den 13. September 1975 I. A. des Bezirksgerichts Aarau
Der Gerichtsschreiber:
Brauen

Notifica di pubblicazione di testamento

Il sottoscritto notaio notifica che in data 27 agosto 1975 è stato pubblicato davanti alla Pretura di Bellinzona, il testamento pubblico del defunto Rossi Domenico qdm. Carlo da Isone e in Giubiasco domiciliato, deceduto a Gordola il 27 luglio 1975. La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi conosciuti ma di ignota dimora, Signori: Rossi Maria Rosa e Rossi Pietro Antonio.

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura di Bellinzona, Palazzo di Gistuizia, Bellinzona, entro un mese dalla presente pubblicazione. (A788)

6500 Bellinzona, il 10 settembre 1975 avv. Sergio Zorzi

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Allgemeine Weisungen über die Verwertung von Mostobst und Brennobst der Ernte 1975

(Vom 16. September 1975)

Gestützt auf die Verordnung vom 10. September 1975 über die Verwertung der Kernobsternte 1975, erlässt die Alkoholverwaltung folgende Weisungen:

1 Allgemeines

10 Vollwertiges Mostobst, insbesondere Spezialmostäpfel und Mostäpfel ausgewählter Sorten sowie Spezialmostbirnen, ist für die Deckung des Normalbedarfes der Verwertungsbetriebe für die Getränkeherstellung und die Aeufnung von angemessenen Ernteausgleichsreserven zu verwenden.

11 Soweit das Angebot vollwertiger Mostäpfel den normalen Bedarf der Mostereien, eingeschlossen die Herstellung von Ernteausgleichsreserven, übersteigt, wird die Alkoholverwaltung die Erzeugung zusätzlicher Konzentratvorräte für den Ernteausgleich ermöglichen.

12 Gewöhnliche Mostbirnen, die nicht für die Getränkeherstellung benötigt werden sowie nicht vollwertige Mostäpfel und Brennobst sind den Kolonnenbrennereien oder den von der Alkoholverwaltung zur Herstellung von Brennsaft ermächtigten Abpressbetrieben abzuliefern.

13 Führen die eigenen Bemühungen, Mostäpfel ausgewählter Sorten oder gewöhnliche Mostäpfel sowie zum Brennen bestimmtes Obst abzusetzen oder zu verwerten, nicht zum Ziel, so kann dies der Alkoholverwaltung mitgeteilt werden. Ebenso können Obstverwertungsbetriebe, denen es nicht gelingt, die für die Herstellung der Obstgetränke und der Ernteausgleichsreserve erforderlichen Rohstoffe zu beschaffen, ihren ungedeckten Bedarf melden. Die Alkoholverwaltung wird je nach der jeweiligen bestehenden Verwertungs- und Versorgungssituation die geeigneten Vorkehren treffen.

2 Vermittlung von Most- und Brennobst durch die Alkoholverwaltung

20 Wer die Vermittlung der Alkoholverwaltung in Anspruch nehmen will, hat
- die zur Erleichterung der Verwertung allenfalls nötigen Anordnungen betreffend Erntezeitpunkt und Staffelung der Ablieferung der Obstarten und -sorten zu beachten;
- die zu vermittelnde Obstmenge rechtzeitig, jedenfalls vor dem Verlad, der Alkoholverwaltung zu melden.

21 Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften, insbesondere bei der Anmeldung bereits verladenen Obstes, übernimmt die Alkoholverwaltung keine Gewähr für die Verwertung.

22 Eine Haftung der Alkoholverwaltung für Lieferfristen, Sorten, Qualität, Gewicht und Bezahlung besteht für das von ihr vermittelte oder zugewiesene Obst nicht.

3 Beteiligung gewerblicher Obstverwertungsbetriebe an der Ueberschussverwertung

30 Als gewerblicher Obstverwertungsbetrieb kann nur anerkannt werden, wer der von der Alkoholverwaltung vorgeschriebenen Buchführungs- und Rapportpflicht fristgerecht nachkommt.

31 Gewerbliche Obstverwertungsbetriebe, die für die Verwertung Beiträge der Alkoholverwaltung beanspruchen wollen, haben vorgängig bei dieser um ein entsprechendes Verarbeitungskontingent für die in Aussicht genommene Verwertungsart nachzusuchen.

32 Verarbeitungskontingente werden, in Uebereinstimmung mit den im betreffenden Zeitpunkt bestehenden Ernteverhältnissen und Anwendung findenden Verwertungsmassnahmen, erteilt für
- die Herstellung von Brennsaft;
- die Herstellung normaler und zusätzlicher Ernteausgleichsreserven in Form von Obstsaftkonzentrat.

4 Beiträge

40 Beiträge für die Verwertung von Mostobst werden nur gewerblichen Obstverwertungsbetrieben gewährt.

41 Gewerbliche Obstverwertungsbetriebe, die auf Beiträge der Alkoholverwaltung Anspruch erheben, haben
- sich darüber auszuweisen, dass für sämtliches übernommene Mostobst und Brennobst die vom Bundesrat festgesetzten Preise bezahlt worden sind;
- eine von der Alkoholverwaltung zur Förderung des Absatzes nötigenfalls verfügte Uebernahmepflicht für Mostäpfel ausgewählter Sorten zu erfüllen. Eine solche ist beschränkt auf die Sorten Beffertapfel, Bohnapfel, Boskoop, Engishofer, Heimenhofer, Jonathan, Tobiäsler und Wilerrot sowie auf eine Gesamtmenge von höchstens fünfzig Prozent der insgesamt für den Getränkeausstoss eines Jahres benötigten Aepfel;
- sich zu verpflichten, für sämtliches zur Verarbeitung gelangende Obst bei der Annahme die Qualitätskontrolle gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Obstverbandes durchzuführen und den Anordnungen der Ueberwachungsorgane Folge zu leisten;
- eine Ernteausgleichsreserve an Apfelsaftkonzentrat neuer Produktion anzulegen, die mindestens fünfzig Prozent der vom Betrieb für den Getränkeausstoss eines Jahres insgesamt benötigten Menge Aepfel gleichkommt;
- die Beitragsgesuche mit den erforderlichen Belegen fristgerecht einzureichen.

42 Gewerbliche Obstverwertungsbetriebe, die Beiträge beanspruchen, haben bei kommenden Ernten auf Importe von Mostäpfeln zu verzichten, solange allfällige Versorgungslücken durch eigene oder von der Alkoholverwaltung zugewiesene Apfelsaftkonzentrate aus den im Herbst 1975 hergestellten zusätzlichen Reserven überbrückt werden können.

43 Art und Höhe der Beitragsleistungen sowie die Vorschriften im einzelnen für die Herstellung und Verwendung von Brennsaft, Ernteausgleichsreserven und Trockentrestern werden von der Alkoholverwaltung in besonderen Weisungen geregelt.

44 Andere als die vorgesehenen Beiträge werden nur ausgerichtet, wenn vorgängig bei der Alkoholverwaltung darum nachgesucht wurde und diese von ihr schriftlich zugesichert worden sind.

3000 Bern, den 16. September 1975

Eidg. Alkoholverwaltung
Dr. Viktor Kühne

Instructions générales concernant l'utilisation de fruits à cidre et de fruits à distiller de la récolte 1975

(Du 16 septembre 1975)

Se fondant sur l'ordonnance du 10 septembre 1975 sur l'utilisation de la récolte de fruits à pépins de 1975, la Régie des alcools édicte les prescriptions suivantes:

1 Généralités

10 Les fruits à cidre sains et mûrs, plus particulièrement les pommes à cidre spéciales et les pommes de variétés choisies ainsi que les poires à cidre spéciales, doivent être utilisés à couvrir la demande normale des cidreries pour assurer leur programme de fabrication de boissons et constituer une réserve raisonnable en vue de l'égalisation des récoltes.

11 Si l'offre de pommes à cidre saines et mûres excède la demande normale des cidreries, y compris les réserves pour l'égalisation des récoltes, la Régie facilitera la constitution de stocks supplémentaires de concentré pour l'égalisation des récoltes.

12 Les poires à cidre ordinaires,qui ne sont pas nécessaires à la fabrication de boissons, ainsi que les pommes à cidre de moindre valeur et les fruits à distiller, doivent être livrés aux distilleries à colonne ou aux entreprises de pressurage autorisées par la Régie à fabriquer du jus à distiller.

13 Si les cidreries, malgré leurs efforts, ne parviennent pas à écouler ou à utiliser les pommes à cidre de variétés choisies ou les pommes à cidre ordinaires ainsi que les fruits destinés à la distillation, elles peuvent en avertir la Régie. Celles qui ne sont pas à même de se procurer les matières premières nécessaires à la fabrication de boissons de fruits et à la constitution d'une réserve pour l'égalisation des récoltes peuvent aussi annoncer les quantités de fruits qui leur font défaut. La Régie prendra alors les dispositions appropriées en tenant compte de la situation de l'utilisation et de l'approvisionnement du moment.

2 Attribution de fruits à cidre et de fruits à distiller par l'entremise de la Régie

20 Celui qui fait appel à l'entremise de la Régie doit:
- observer les dispositions prises pour faciliter l'utilisation relativement à l'époque de la récolte et à l'échelonnement des livraisons des sortes et variétés de fruits;
- annoncer à la Régie en temps utile, mais en tout cas avant le chargement, la quantité de fruits disponible.

21 Si ces prescriptions ne sont pas observées, en particulier si les fruits sont chargés avant d'avoir été annoncés, la Régie décline toute garantie d'utilisation.

22 La Régie ne répond pas des délais de livraison, des variétés, de la qualité, du poids et du paiement pour les fruits attribués par son entremise.

3 Participation de cidreries professionnelles à l'utilisation des excédents

30 Seules peuvent être reconnues cidreries professionnelles, celles qui satisfont à l'obligation de tenir une comptabilité et de présenter des rapports dans les délais prescrits.

31 Les cidreries qui revendiquent des subsides de la Régie, doivent préalablement demander un contingent pour le genre d'utilisation envisagé.

32 Les contingents de transformation sont accordés, compte tenu des conditions de récolte et des mesures d'utilisation applicables au moment de la demande, pour
- la fabrication de jus à distiller;
- la constitution de réserves normales et supplémentaires sous la forme de concentré de jus de fruits.

4 Subsides

40 Les subsides pour l'utilisation de fruits à cidre ne sont octroyés qu'aux cidreries professionnelles.

41 Les cidreries professionnelles, qui revendiquent des subsides de la Régie, doivent
- prouver que pour tous les fruits à cidre et à distiller pris en charge les prix fixés par le Conseil fédéral ont été payés;
- s'engager à prendre en charge des pommes à cidre de variétés choisies si, pour encourager l'écoulement, la Régie le requiert. Cette obligation se limite aux variétés Beffertapfel, Bohnapfel, Boskoop, Engishofer, Heimenhofer, Jonathan, Tobiäsler et Wilerrot, ainsi qu'à une quantité globale d'au maximum cinquante pour cent de la quantité de pommes nécessaire pour la fabrication des boissons vendues durant une année;
- s'engager à soumettre, lors de la réception, tous les fruits qu'elles mettent en œuvre au contrôle de la qualité conformément aux prescriptions de la Fruit-Union suisse et à observer les instructions des organes de surveillance;
- constituer, sous la forme de concentré de jus de pommes de la nouvelle production, une réserve pour l'égalisation des récoltes équivalant au moins à cinquante pour cent de la quantité totale de pommes nécessaire à l'entreprise pour assurer la vente de boissons durant une année;
- présenter les demandes de subsides, accompagnées des pièces justificatives requises, dans les délais prescrits.

42 Les cidreries professionnelles qui revendiquent des subsides doivent, lors des prochaines récoltes, renoncer à des importations de pommes à cidre aussi longtemps qu'elles pourront suppléer à d'éventuelles insuffisances dans l'approvisionnement par des concentrés de jus de pommes fabriqués par elles ou attribués par la Régie et qui proviennent des réserves supplémentaires constituées en automne 1975.

43 Le genre et le montant des subsides octroyés, ainsi que la fabrication et l'emploi de jus à distiller, de réserves pour l'égalisation des récoltes et de marcs séchés, feront l'objet d'instructions particulières de la Régie.

44 D'autres subsides que ceux qui sont prévus ne seront accordés que si une demande est adressée préalablement à la Régie et dans la mesure où celle-ci en a garanti l'octroi par écrit.

3000 Berne, le 16 septembre 1975

Régie fédérale des alcools
Dr. Viktor Kühne

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende August 1975

Bei den Arbeitsämtern waren Ende August 1975 insgesamt 10 114 Arbeitslose eingeschrieben gegenüber 8527 Ende Juli 1975 und 74 Ende August 1974. Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende August 1975 auf 3476 gegenüber 3053 vor Monatsfrist und 2741 vor einem Jahr.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin août 1975

A fin août 1975, 10 114 chômeurs étaient enregistrés auprès des offices du travail contre 8527 à fin juillet 1975 et 74 à fin août 1974. Le nombre des places vacantes officiellement recensées atteignait 3476 à fin août 1975, contre 3053 un mois plus tôt et 2741 un an auparavant.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 13. September 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 13 septembre 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.03
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 45.45
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 104.80
Finnland/Finland	100 Neue Mark	= Fr. 71.45
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61.60
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.74
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4065
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.92
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 102.30
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 49.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.84
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 62.—

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erschien als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Ueberblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.–.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié en mars 1975 un 87e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail en vigueur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

Emprunt obligataire 6 %, 1968, de fr. 1 500 000.–

Convocation

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 6%, 1968, de fr. 1 500 000.–, sont convoqués par le présent avis en une

assemblée de la communauté des créanciers

pour le lundi 29 septembre 1975, à 9 h. (feuille de présence dès 8 h. 30), à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, assemblée qui sera appelée à se prononcer sur les propositions suivantes qui constituent

l'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. L'emprunt par obligations 6% de 1968, arrivant à échéance le 30 septembre 1983, est réduit de fr. 1 500 000.– à fr. 750 000.–, selon les modalités suivantes:
   a) Le 50% du capital obligataire, soit fr. 750 000.– est converti en capital-actions, pour une valeur nominale égale (3000 actions de fr. 250.–);
   b) chaque obligation de fr. 1000.– donnera droit à deux actions ordinaires nouvelles de fr. 250.– chacune, au porteur, entièrement libérées;
   c) la valeur nominale de chaque obligation de fr. 1000.– sera ainsi réduite à fr. 500.–.
3. L'échéance du solde du capital de l'emprunt par obligations, soit fr. 750 000.– est maintenue au 30 septembre 1983.
4. Le taux de l'intérêt est désormais variable et dépend du résultat des affaires, pendant une période de cinq ans, soit jusqu'au 30 septembre 1979.
   Ce taux est cependant de 6% au maximum, non cumulatif.

Les obligataires sont instamment priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter, étant donné la majorité requise par la loi pour prendre les décisions sur les objets à l'ordre du jour.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 22 septembre 1975, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou de ses succursales et agences, contre remise d'une carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote.

Cette banque délivrera également les formules de procuration indispensables pour représenter les obligataires à l'assemblée.

Le rapport du conseil d'administration destiné à l'assemblée, ainsi qu'un bilan de la société au 30 juin 1975, sont à la disposition des obligataires à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et ses succursales et agences, ainsi qu'au siège social aux Diablerets et au domicile de la société à Aigle, 38, rue de la Gare.

Aigle, le 25 août 1975 — Le conseil d'administration

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

Parts de fondateur

Convocation

Les porteurs de parts de fondateur sont convoqués par le présent avis en une

assemblée

pour le lundi 29 septembre 1975, à 11 h. 30 (Feuille de présence dès 11 h. 15), à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, assemblée qui sera appelée à se prononcer sur les objets suivants à

l'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Annulation des parts de fondateurs.

Les porteurs de parts de fondateurs sont instamment priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter étant donné la majorité requise par la loi pour prendre une décision valable.

Les porteurs de parts de fondateur qui entendent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 22 septembre 1975, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou de ses succursales et agences, contre remise d'une carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote.

Cette banque délivrera également les formules de procuration indispensables pour représenter les porteurs de parts de fondateur.

Le rapport du conseil d'administration destiné à l'assemblée, ainsi qu'un bilan de la société au 30 juin 1975, sont à la disposition des porteurs de parts de fondateur à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et ses succursales et agences, ainsi qu'au siège social aux Diablerets et au domicile de la société à Aigle, 38, rue de la Gare.

Aigle, le 25 août 1975 — Le conseil d'administration

Gerifonds SA, Genève

11, rue de la Corraterie

Répartition annuelle 1974/1975 du revenu net des fonds de placement

Japac Fund

Contre remise du coupon Nº 6:

1. aux porteurs de parts domiciliés en Suisse
   Fr. 1.35 montant brut
   ./. Fr. 0.405 impôt anticipé 30%
   Fr. 0.945 montant net par part
2. aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse, contre remise d'une déclaration bancaire (affidavit)
   Fr. 1.35 montant net par part

Seapac Fund

Contre remise du coupon Nº 2:

Fr. 5.92 montant brut par part
./. Fr. 1.776 impôt anticipé 30%
Fr. 4.144 montant net par part

Les porteurs de parts qui désirent maintenir leur capital ont la possibilité de réinvestir, jusqu'au 29 septembre 1975, le dividende net de fr. 4.144 en parts additionnelles du Fonds à la valeur d'inventaire, majorée du timbre fédéral d'émission et du prorata de courtage, étant précisé que la Direction du Fonds renonce à sa commission d'émission pour ces réinvestissements. Afin d'éviter un fractionnement de parts trop prononcé, le réinvestissement peut se faire aux 25 unités supérieures aux mêmes conditions de souscription.

Les dividendes sont payables dès le 15 septembre 1975.

Domiciles de paiement: Guyerzeller Zurmont Bank AG, Zurich;
MM. Lombard, Odier & Cie, Genève.

Direction: Gerifonds SA

Les Arcades SA, Payerne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 26 septembre 1975, à 20 h., à l'Hôtel de la Gare à Payerne.

Ordre du jour statutaire.

Le compte de profits et pertes et le bilan sont déposés à la Banque Cantonale Vaudoise à Payerne où les cartes d'admission sont à retirer sur présentation des titres jusqu'au 25 septembre 1975.

Le conseil d'administration

Emprunt 5 %

Service des Eaux de Vevey—Montreux

1964–1979, de fr. 12 000 000

Valeur No 119 580

L'amortissement annuel au 15 décembre 1975 a été fixé à fr. 200 000.–. Il a été effectué par voie de rachats en bourse.

Le 11 septembre 1975 — Banque Cantonale Vaudoise

Avis d'appel d'offres

Construction du nouveau bâtiment du siège de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle

Mise en soumission pour la fourniture et pose des tableaux électriques.

Une description détaillée des travaux et du matériel peut être obtenue auprès de:

OMPI
Section des constructions
Case postale 18
1211 Genève 20

La soumission dûment remplie doit parvenir à l'OMPI le 1er octobre 1975 au plus tard.

Büropapiere rasch und preiswert

Sofort ab Lager sind lieferbar:
Schreib-, Schreibmaschinen-, Offset- und Umdruck-, Xerographie-, Durchschlag- und Vervielfältigungspapiere. Additions- und Telexrollen sowie selbstklebende Etiketten

WERNER KUPFERSCHMID & CO
Ihr Partner für Büropapiere
4002 Basel 061/347676
8048 Zürich 01/6268 00
1000 Lausanne 021/347723

Kupferschmid

Es muss nicht immer ein Computer sein . . .

«REBUMA-REBUILT»
NCR-Buchungsautomaten

- mit 4–25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF – MIETE – LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 - 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.– au compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

Stempel Gravuren Schilder

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

56e Comptoir Suisse Lausanne

Foire Nationale
13–28 septembre 1975

La plus importante foire suisse d'automne

Hôtes d'honneur:
La Chine – Le Kenya
El Salvador
La Suisse primitive

CFF: facilités de voyage

ADRESSIERMASCHINEN
ADRESS-PLATTEN
WERBE-VERSAND

Kostenlose Beratung durch:
ADRESSOMAT AG
4633 Läufelfingen BL
Tel. 062/69 21 41

Im Zentrum von Zürich
zu vermieten auf zirka 1. Oktober 1975

300 m² Büroraum
Interessante Mietbedingungen.

Anfragen an Tel. 01/39 64 71, int. 57637.

SHAB haben Inserate im Erfolg!

A louer à Genève
bureau meublé moderne
près gare Cornavin. 250 ou 370 m². Centrale tél. et téiex. Loyer modéré, libre rapidement. Reprise à discuter.
P. Bruttin (022) 32 11 72

INKASSO

- konkurrenzlose Bedingungen
- rasch
- erfolgreich
- weltweiter Service
- kostenlose Beratung
- auf Erfolgsbasis: kein Erfolg – keine Kosten

WYS MÜLLER & CO AG
Seestr. 339
8038 Zürich
Tel. 01 45 01 10